

DZIŚ W NUMERZE:

Wierni polskiej pieśni **str. 3**

GŁOSIK - rubryka dla dzieci **str. 4**

Kto wygrał z MOKATE? **str. 5**

Lider z Hawierzowa na kolanach **str. 8**

CZWARTEK
10 LISTOPADA 2005
NR 133
ROCZNIK LX
CENA 6 KČ

tel.: 558 731 766
faks: 558 740 044
info@glosludu.cz

Encyklopedia-unikat

OSTRAWA (mro) – „Tak ujęta encyklopedia regionu jest czymś wyjątkowym w Republice Czeskiej, a myślę, że nie ma swoich odpowiedników tak w Polsce, jak i w Niemczech” – powiedział przy okazji chrztu „Kulturo-historycznej Encyklopedii Śląska i Moraw Północnych” prof. Jiří Svoboda, dyrektor Instytutu Studiów Regionalnych Uniwersytetu Ostrawskiego. Wspólnie z prof. Lumírem Dokoupilem oraz prof. Milanem Mýšą sprawował pieczę nad całością trwających blisko 5 lat prac nad tym dziełem.

W pracach nad encyklopedią wzięło udział 90 autorów, którzy opracowali 2600 haseł z 12 tematów. Wśród autorów mających nadzór merytoryczny nad publikacją znalazła się okazała grupa Polaków. Polską literaturę oraz zagadnienia lingwistyki opracowywała m.in. doc. Irena Bogocz, dział folkloru m.in. prof. Daniel Kadłubiec, a demografię m.in. doc. Tadeusz Siwek.

Choć prace redakcyjne nad encyklopedią trwały pięć lat, to jest ona, jak zapewnia J. Svoboda, owocem dziesięcioletniej pracy zespołu naukowców Uniwersytetu Ostrawskiego.

– W 1996 założony został Instytut Studiów Regionalnych UO, który skoncentrował się na badaniach kulturo-

wej tradycji Śląska i Moraw Północnych, a z czasem badania objęły literaturę czeską i polską oraz niemiecką, historię, historię sztuki, teatr, sztuki piękne, architekturę, etnografię, folklor, ludowe słownictwo, muzykę, demografię, szkolnictwo, ochronę zdrowia, a nawet... regionalną farmację – wylicza prof. Svoboda.

Na pytanie o grono współpracowników prof. Svoboda, odpowiada: – Pracowali członkowie Instytutu oraz pozostali pracownicy UO, jak i wielki sztab naukowców z innych szkół wyższych, np. Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach. Specyfika naszego regionu jest na tyle bogata, że nie może jej objąć mała grupa ludzi.

ciąg dalszy na str. 2



po „chrzcie” toast za pomyślność publikacji wnieśli: prof. Jiří Svoboda, Jaroslav Hubáček, doc. Eva Mrháčová i Radovan Lipus.

z deszczówką?

OSTRAWA (mro) – Co robić z deszczem, której nie jest w stanie odprochnić kanalizacja miejska? Problem rozwiązuje projekt „Rain Drop”, od tego roku realizowany jest w ramach jednego z programów.

W projekcie udział także bierze miasto Wsecin, słowacki Trenčyzin, niemiecki Kupfersell i grecki Aharnai. Planuje się, że w ciągu dwóch lat w ramach koordynacji magisterium będą poszukiwać najefektywniejszych metod wykorzystania wody opadającej w gospodarce komunalnej. Wydatki na prace związane z budową sieci kanalizacyjnej będą finansowane ze środków unijnych.

Wniosek do:

WYKONAWCZY SIKOROWEJ, rzeczniczki Wydziału Miejskiego ratusza:

W tym czasie w minionym roku władze miasta zajmowały negatywne stanowisko w sprawie budowy stacji kolejowej w miejscowości Słowana, teraz budowę stacji należy przyspieszyć. Co skłoniło je do tej nagłej zmiany opinii?

Administracja miasta nie sprzeciwia się budowie stacji kolejowej, która ma być uwzględniona w planie zagospodarowania przestrzennego miasta. Wniosek skierowany do władz miasta dotyczy tylko ponoszenia kosztów budowy stacji, które oszacowano na przeszło 70 mln Kč. Jeżeli miasto nie wyraża zgody na budowę stacji, jej finansowanie powinno być w całości w gestii Czeskich Kolei. Wniosek w sprawie tej w przyszłości będą składać mieszkańcy.

Prognoza

OSTRAWA – Zachmurzenie duże do bardzo dużego, mgły, miejscami opady deszczu lub słaby deszcz. Temperatura w nocy od 4 do 0 st. C, w dzień od 10 do 14 st. C.

OSTRAWA – Zachmurzenie umiarkowane do dużego z lokalnymi rozproszonymi opadami. Temperatura w nocy od 5 do 10 st. C, w dzień od 6 do 10 st. C.

Święto Niepodległości

Jutro cała Polska obchodzi Narodowe Święto Niepodległości. Mimo że w tym dniu Polacy przypominają sobie wydarzenia sprzed 87 lat, oficjalnie i jawnie będą je świętować dopiero po raz... dwudziesty.

11 listopada 1918 r., w miejscowości Compiegne, na północno-wschód od Paryża, Niemcy podpisali rozejm, który oznaczał zakończenie I wojny światowej. W tym samym dniu Rada Regencyjna przekazała Komendantowi I Brygady Legionów Polskich, Józefowi Piłsudskiemu, pełnię władzy państwowej oraz zdecydowała o przekazaniu mu naczelnego dowództwa nad wojskiem.

Działania niepodległościowe Polaków rozpoczęły się jednak o wiele wcześniej. Już 5 listopada 1916 r. został wydany akt gwarantujący powstanie Królestwa Polskiego w bliżej nieokreślonych granicach, 14 stycznia 1917 r. rozpoczęła działalność Tymczasowa Rada Stanu, 12 listopada 1917 r. obowiązkowo głowę państwa przejęła Rada Regencyjna, 25 października 1918 r. powołano rząd Józefa Świeżyńskiego, a w kilka dni później doszło do rozpadu Monarchii Austro-Węgierskiej.

Do 1921 r. trwały walki o granice Rzeczypospolitej i dopiero w następnych latach pojawiły się pierwsze formy świętowania odzyskania niepodległości, przy czym koncentrowano się bardziej na przypominaniu sukcesów militarnych niż politycznych. Do 1936 r. 11 listopada był więc głównie świętem wojska. Dopiero na mocy ustawy z kwietnia 1937 r. zaczęto dzień ten obchodzić jako święto państwowe – Dzień Niepodległości. Świętowano tylko dwa razy, gdyż wraz z wybuchem II wojny światowej oficjalne lub jawne obchody Dnia Niepodległości przestały być możliwe. Po raz trzeci Polacy mogli ten dzień obchodzić 11 listopada 1945 r., natomiast od 1946 r. zastąpiło je święto 22 lipca (Narodowe Święto Odrodzenia Polski) upamiętniające podpisanie Manifestu PKWN. Narodowe Święto Niepodległości obchodzone 11 listopada przywrócono dopiero ustawą Sejmu w 1989 roku.

Jutrzejsze Narodowe Święto Niepodległości jest w Polsce dniem wolnym od pracy. W Warszawie i innych miastach odbędą się huczne obchody tego święta. O tym ważnym dla Polski dniu nie zapominają również Zaolzańcy, czego dowodem są akademie okolicznościowe czy też otwierania właśnie na tę okazję w Domu PZKO w Jabłonkowie Wystawa Polskiej Książki. (sch)

»WIEDZA POWSZECHNA« GOŚCIEM HONOROWYM WYSTAWY W teren spod Beskidów

JABŁONKOW (kor) – Nie jak dotychczas – w Teatrze Cieszyńskim, gdzie odbywa się obecnie V Festiwal Teatrów Moraw i Śląska – ale w jabłonkowskim Domu PZKO rozpocznie się tegoroczny księgarski maraton, czyli tradycyjna listopadowa Wystawa Polskiej Książki. Wernisaż tej części wystawy odbędzie się w piątek 11 bm. o godz. 16.00, czyli tradycyjnie w Święto Niepodległości RP.

Organizatorami wystawy i kiermaszu książki są Stowarzyszenie Przyjaciół Polskiej Książki i firma „Matras Katowice”. Patronat nad imprezą objęły Konsulat Generalny RP w Ostrawie i Polska Izba Książki. Gościem honorowym jest natomiast warszawskie wydawnictwo „Wiedza Powszechna”, które reprezentować będzie szef działu promocji, Andrzej Nagraba.

Swoje książki zaprezentują 22 oficyny wydawnicze z całej Polski: „Wiedza Powszechna”, „Albatros”, „Akapit Press”, „Oficyna Wydawnicza Atut”, „Biały Kruk”, „Czytelnik”, „Książnica”, „Wydawnictwo Literackie”, „Literatura”, „Muchomor”, „Nasza Księgarnia”, „Rebis”, „Rosikon Press”, „Zielona Sowa”, „Jacek Santorski & Co”, „Labirynt”, „Cyklady”, PWN, WAB oraz wydawnictwa Biblioteki Narodowej, Sejmowe i Uniwersytetu Warszawskiego. Dla miłośników dobrej książki przygotowano ponad 500 pozycji naukowych, popularnonaukowych,

dzieł literatury pięknej, książek dla dzieci czy wydawnictw albumowych.

W trakcie wystawy odbędzie się promocja najnowszych zaolzańskich książek: „Pieszo i na skrzidłach” Anieli Kupiec i „Opowiadania o naszym pieczeniu” Franciszka Bałona oraz wydanego w sierpniu „Starczynego dukata” Anny Waclawik.

Jabłonkowska część księgarskiego maratonu potrwa do 14 listopada, w dniach 15-16 bm. wystawa czynna będzie w Bibliotece Miejskiej w Trzyńcu, 19-22 bm. w teatrze w Cz. Cieszyń, 23-25 bm. w Domu PZKO w Karwinie Frysztacie.

Nowe perspektywy OKD

OSTRAWA (mro) – Grupa inwestycyjna Zdeňka Bakali – RPG, do której należy również OKD – sprzedała 19 proc. swoich udziałów w firmie amerykańskim spółkom First Reserve Corporation i American Metals and Coal International. Szacuje się, że inwestorzy za odkupienie akcji zapłacili kilka miliardów dolarów – jednak całość kwoty nie była podana do wiadomości publicznej – zauważyły „Hospodářské noviny” w opublikowanym w zeszły piątek artykule.

ciąg dalszy na str. 2

ZEBRANIE RADY WYKONAWCZEJ RUCHU COEXISTENTIA-WSPÓLNOTA

PRAGA (tt) – W Węgierskim Ośrodku Kulturowo-Oświatowym w Pradze odbyło się w ub. sobotę zebranie Rady Wykonawczej Ruchu Politycznego „Coexittia-Wspólnota”. W obradach wzięła udział 7-osobowa delegacja Polskiej Sekcji Narodowej: Wiesław Sikora, Władysław Niedoba, Tadeusz Toman, Alfred Kolorz, Stanisław Gawlik, Józef Pietrus i Stanisław Przyhoda. W sprawozdaniu, które przedstawił przewodniczący Ruchu, László Attila Kocsis, podkreślono, że najważniejszym zadaniem jest przygotowanie Wspólnoty do przyszłorocznych wyborów komunalnych. Polska Sekcja Narodowa zaczęła już

kompletować listy kandydackie w gminach na Zaolziu. Dyskutowano też o formie udziału Ruchu w wyborach parlamentarnych. Na najbliższe dni

zaplanowano spotkanie członków Wspólnoty z przewodniczącym ruchu politycznego Stowarzyszenia Niezależnych (SNK), senatorem Igozem Petrovem, w sprawie ewentualnej współpracy w wyborach. Członek Wspólnoty weźmie udział na zaproszenie przewodniczącego Strany práce, Radoslava Štědroňa, w spotkaniu w sprawie planów

wyborczych tej partii. Uchwalono, że Wspólnota będzie nadal domagać się likwidacji 5-procentowego progu wyborczego, zwłaszcza w wyborach do samorządów gminnych i regionalnych i powrotu do sposobu obliczania głosów z ordynacji wyborczej z 1990, 1994 i 1998

roku. Sporo miejsca poświęcono dyskusji nad nowym programem Ruchu. Wniosek tekstu programu przygotowany przez Radę Wykonawczą będzie przekazany do akceptacji poszczególnym sekcjom narodowym – polskiej, węgierskiej i ukraińsko-rosyjskiej.

ciąg dalszy na str. 2

Stowarzyszenie Przyjaciół Polskiej Książki – Sieć Księgarska »Matras« – MK PZKO Jabłonków

Wystawa Polskiej Książki

- Uroczyste otwarcie w piątek 11 listopada o godz. 16.00
- sobota 12 listopada 2005 r. w godz. 8.00 – 16.00
- niedziela 13 listopada 2005 r. w godz. 8.00 – 16.00
- poniedziałek 14 listopada 2005 r. w godz. 8.00 – 12.00

DOM PZKO JABŁONKÓW • Wystawie towarzyszy kiermasz książek • Promocja książek: A. Kupcowa – »Pieszo i na skrzidłach«, A. Waclawik – »Starczyn dukat«, F. Bałon – »Opowiadania o naszym pieczeniu«



Znad Wisły

■ Poseł Mariusz Kamiński potwierdził, że stanie na czele urzędu antykorupcyjnego, którego utworzenie zapowiadała w kampanii wyborczej jego partia „Prawo i Sprawiedliwość”. Dodał, że w przyszłym tygodniu na posiedzeniu rządu zostaną przedstawione założenia reformy administracji publicznej i program zwalczania korupcji.

■ Pion śledczy katowickiego IPN chce, aby prokuratura okręgowa w Toruniu rozważyła wznowienie śledztwa w sprawie zabójstwa ks. Jerzego Popiełuszki. Katowiccy śledczy przekazali do Torunia materiały zgromadzone przez IPN.

■ Pierwsze, tańsze nawet o 25 proc. popularne leki trafiły w poniedziałek do polskich hurtowni. Szykuje się rewolucja w aptekach, na której stracą jedynie concy farmaceutyczne. Do dzisiaj co czwarty pacjent rezygnował z realizacji recepty z powodu wysokiej ceny leków. W Polsce, jak podają analitycy IMS Health, leki są droższe średnio o 5 proc. niż w UE i nawet o 20 proc. niż w Czechach czy na Słowacji. Tymczasem zgodnie z prawem unijnym, leki można eksportować do innego państwa niezależnie od producenta. Zachodni aptekarze korzystają z tego już od 30 lat. Teraz zaczęli korzystać z „importu równoległego” – Polacy.

■ „Gazeta Wyborcza” opisuje „złoty interes”: Spółdzielcze Kasy Oszczędnościowo-Kredytowe (SKOK) działające w komendzie głównej i kilkunastu komendach w Polsce za lokale placą policji grosze lub wcale. Kredyty nie są tanie, a policja to 100 tys. klientów. SKOK-i to jedna z największych instytucji finansowych w Polsce. Mają w Polsce ponad 1500 placówek i ok. 1,3 mln klientów. Choć wyrosły na idei sąsiedzkiej samopomocy, dziś konkurują z bankami. Tak jak banki oferują kredyty, lokaty, ubezpieczenia, fundusze inwestycyjne, prowadzą ROR-y, zarabiają na prowizjach. Jednocześnie jako instytucje, których celem nie miało być zarabianie pieniędzy, cieszą się przyznaniem przez Sejm przywilejów, np. nie placą podatku dochodowego od działalności statutowej. Według danych GUS, w ubiegłym roku SKOK-i osiągnęły zysk w wysokości 36,4 mln zł.

■ Pięciu związkowców z „Sierpnia 80” prowadzi w kopalni „Budryk” w Orontowicach na Śląsku góldówkę. Protest się zaostrza. „Solidarność”, „Sierpień 80” i „Kadra” są w sporze zbiorowym z zarządem kopalni. Związkowcy m.in. domagają się podwyżek płac i zarzucają zarządowi firmy łamanie prawa.

■ Uroczyste otwarcie pomocniczego procesu beatyfikacyjnego Jana Pawła II rozpoczęło się w Krakowie. W Katedrze na Wawelu odprawiono uroczyste nieszpory, które poprzedziły pierwszą sesję trybunału powołanego do przesłuchania w Polsce świadków w procesie beatyfikacyjnym Jana Pawła II. Po nabożeństwie zostali zaprzysiężeni członkowie trybunału, pracami którego kieruje biskup Tadeusz Pióronek.

■ Koncert zatytułowany „Pamięci Jacka Kaczmarskiego” składający się z utworów zmarłego w zeszłym roku artysty zainaugurował w Sopocie działalność Fundacji Kaczmarskiego. Idea powstania Fundacji zrodziła się w gronie przyjaciół i najbliższych poety krótko po jego śmierci. Jej celem będzie propagowanie twórczości Kaczmarskiego, zwłaszcza wśród młodych ludzi.

Opr. (mro)

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



Fot. Marek Santarius

Poszywając się w ten sposób beczki pełnej zużytego oleju oraz sterty opon samochodowych założyciel tego dzikiego wysypiska w suchym lesie zapewne nie wychodzi z podziwu nad swoim sprytem... My zaś mamy nadzieję, że miejscowi stróże porządku dopadną spryciarza i pouczą o obowiązku szanowania środowiska naturalnego.

Plebiscyt ziemniaczany

TRZYNIEC (man) – Dziesiąty plebiscyt czytelników tygodnika „Horizont” „Trzyniecki kobzol 2005” został rozstrzygnięty w miniony weekend podczas gali w Domu Kultury „Trisia”.

W kategorii najlepszych osiągnięć sportowych pierwsze miejsce przyznano juniorom drużyny hokejbalowej HBC Trzyniec za zdobycie tytułu mistrza RC.

W dziedzinie kultury zwyciężył Henryk Wawreczka za wydanie książki „Trzyniec i okolice – wczoraj i dziś”.

Za organizację „Wakacji w Trzyniecu 2005” w kategorii najbardziej pożytecznych czynów dla społeczeństwa pierwszą nagrodę odebrał Urząd Miejski w Trzyniecu.

W dziedzinie projektów biznesowych pierwsze miejsce uzyskała Telewizja Kablowa Trzyniec za uruchomienie telefonii internetowej.

Zgnili „ziemniak” za największy niewypał wręczono trzynieckiem, ratuszowi za fatalnie przeprowadzony remont ulicy Lidickiej.

Pieczony ziemniak za „chlapięcie” przypadek burmistrzowi Trzynieca Igorowi Petrowowi. – *Wierzyć tymu, że tam żodyn nie leży w krzakach a czako, że jedzie Bystrzicko, tak to cykanie* – te oto słowa burmistrza Trzynieca skierowa-

wał do Anny Bystrzyckiej. Członkini samorządu zauważyła bowiem, że za każdym razem, kiedy nocą przejeżdża przez skrzyżowanie w Trzyniecu Balinach, zapala się czerwone światło.

Dotacja dla Koła PZKO

JABŁONKÓW (kor) – Kasę Miejscowego Koła PZKO wzmocni finansowy zastrzyk z Ostrawy. Po rozmowach z przedstawicielami władz Jabłonkowskiego Urzędu Wojewódzkiego przyznał pezetkacom dotację w wysokości 100 tys. Kc. Koło wykorzysta te środki na pokrycie części kosztów związanych z tegorocznym 58. Gorolskim Świętem.

Wandale atakują

GRÓDEK (kor) – Od kilku tygodni władze Gródka starają się walczyć z wandalami. Niestety, bezskutecznie. Nie ma tygodnia, by mieszkańcy wsi nie informowali pracowników Urzędu Gminnego o skutkach ich grasowania.

Jak powiedział nam wójt Pavel Tomčala, ofiarą wandalii padają przede wszystkim pojemniki do śmieci, czasami wiaty na przystankach autobusowych, a przede wszystkim znaki

Ostatnie trzy dni

Już tylko do najbliższej soboty można głosować na kandydatów do głównej nagrody „Tacy jesteście 2005”. Jakkolwiek zainteresowanie głosowaniem przeszło najniższe oczekiwania organizatorów, Kongres Polaków zachęca wszystkich tych, którzy nie oddali swojego głosu na żadnego z dziesięciu nominowanych, by je to uczynili. Przypominamy, że nazwisko faworyta można wystawić w formularzu SMS-a pod nr 605 287 078 lub do Kancelarii Kongresu Polaków, Koskóho 4, 737 01 Cz. Cieszyn na karcie z kuponem (co uprawnia do udziału w losowaniu o atrakcyjny wyjazd sylwestrowy) lub bez niego.

Naszą zachętą do udziału w koncercie galowym „Tacy jesteście 2005” bm. o godz. 18 w Teatrze Cieszyńskim niechaj zaś będzie artykuł, w którym przedstawimy gościa specjalnego imprezy, Stanisława Soykę. Zapraszamy zatem do lektury najbliższych numerów naszej gazety.

WALMARK®

Dymy nad miastem

REGION (wak) – Bywają na Morawach i Śląsku dni, że powietrze dosłownie widać. Jesienią i zimą zdarzać się one będą coraz częściej. Wystarczy niekorzystny zbieg okoliczności, by pojawił się groźny dla zdrowia smog.

Tworzy go unieruchomiona na skutek bezwietrznej pogody, znacznego spadku temperatury i mgły, mieszanina zanieczyszczeń powietrza. Pochodzą one nie tylko z przemysłu, motoryzacji, ale w największych stężeniach ze spalania węgla. Pyły, dwutlenek siarki, tlenki azotu, tlenki węgla, węglowodory ściągają się blisko ziemi, a więc w powietrzu, którym oddychamy. Smog powoduje duszność, łzawienie, zaburzenie pracy układu krążenia oraz podrażnienia skóry.

Od poniedziałku na pyły przemysłowe.

słowe najbardziej narażeni są kańcy Hawierzowa, Orlowej, wy, Opawy, Bogumina i Wierzn. Stacje pomiarowe zanotowały czterokrotnie przekroczenie dobowego stężenia składnika (200 mg / na m sześciu) razie zagrożenie nie jest tak duże. podjęto decyzję o ogłoszeniu smogowego. Tak ma być do n. szej niedzieli, kiedy meteorolodzy powiadają nadejście chłodnego frontu atmosferycznego.

O aktualnym stanie koncesji w powietrzu można się dowiedzieć m.in. pod nr. tel. 596 900

Nowe perspektywy

Dokończenie ze str. 1

Zdaniem Z. Bakali wejście inwestorów do RPG przyniesie know-how oraz umocni jej pozycję na rynku. Twierdzi on, że First Reserve AMCI rozszerza możliwości sprzedaży i otworzą nowe rynki zbytu z OKD.

Dodajmy, że First Reserve powstał w roku 1980, a działalność inwestycyjną koncentruje w przemyśle energetycznym. M. spółki szacowany jest na 4,7 mld (120 mld koron). American Coal International jest prymusem spółką wydobywczą i marketem działającą w przemyśle górniczym USA i Australii. Gazeta sugeruje wejście nowych inwestorów jest związane z chęcią grupy RPG prywatyzacji niektórych kopalń polskiego koksującego wydobyczą.

Encyklopedia-unikat

Dokończenie ze str. 1

Tę staranność pracy zespołu badawczego widać zwłaszcza na opublikowanym materiale źródłowym zawierającym aż 196 pozycji, wśród nich m.in. „Zwrot”, „Głos Ludu”, „Kalendarz Śląski”, „Ka-

lendarz Cieszyński”, „Mały leksykon zaoziański” Z. Jasińskiego, „Główny Cieszyński”, „Słownik Biograficzny Ziemi Cieszyńskiej”. Sprzedaż encyklopedii prowadzi księgarnia i wydawnictwo przy ul. Reální w Ostrawie.

Wiekawostki

Przypadkowa kariera

Jeden z najbardziej znanych francuskich aktorów filmowych Alain Delon skończył we wtorek 70 lat. Wystąpił w ponad 80 filmach m.in. w „Lamparcie” oraz „Rocco i jego bracia” Viscontiego, „Zaścieniu” Antonioniego. Przyszły aktor wychowywał się w rodzinie zastępczej (małżeństwo jego rodziców rozpadło się). Edukację zakończył w wieku 15 lat, a jako 17-latek załagał się do wojska i przez sześć lat służył w marynarce, walcząc m.in. w Indochinach. Gdy w 1956 roku wyszedł do cywila, zamieszkał w Marsylii, podejmując się różnych zajęć, nie stroniąc od kontaktów z przestępczym półświatkiem. W tym czasie zaprzyjaźnił się z aktorem Jean-Claudem Brialy, który w 1957 roku namówił Alaina na wspólny wypad do Cannes w czasie festiwalu filmowego. Przystojna twarz i otaczająca go aura zawładniła

sprawiła, że w Cannes potraktowano go jak początkującego aktora (mimo że nigdy wcześniej nie grał) i zaproponowano role w kilku filmach. Delon wybrał „Quand la femme s'en mele” Yvesa Allegreta. W tym filmie powstał ekranowy wizerunek Delona jako romantycznego awanturnika, który miał przetrwać całe lata. Kariera Delona nabierała rozpędu. W 1958 roku zagrał np. w „Bądź piękna i miła”, gdzie poznał swojego przyjaciela i wieloletniego ekranowego partnera Jean-Paula Belmondo. Skandale towarzyszące życiu gwiazd nie ominęły i Delona. Jego życie prywatne trafiło na pierwsze strony brukowców, gdy aktor odmówił uznania dziecka niemieckiej modelki i piosenkarki Nico, z którą miał romans na początku lat 60. Dzieckiem ostatecznie zajęła się matka Delona, która swego czasu oddała własnego syna do rodziny zastępczej. W 1968 roku Delon i jego żona Nathalie Ca-

novas zostali zamieszani w śledztwo w sprawie morderstwa ich ochroniarza, które zarazem ujawniło powiązania ze światem przestępczym wielu prominentnych Francuzów. Delonowie zostali jednak oczyszczeni z wszystkich zarzutów. W 1987 roku Delon ożenił się z Rosalie van Breemen, z którą ma dwójkę dzieci. W sumie aktor zagrał w ponad 80 filmach. Pod koniec lat 90. zakończył karierę kinową, choć pojawia się niekiedy w produkcjach telewizyjnych. Obecnie aktor odcina kupony od swoich osiągnięć aktorskich firmując swoim nazwiskiem meble, ubrania, perfumy, a także papierosy

Łosie terroryści

Pijacka para sterroryzowała mieszkańców domu opieki w Szwecji. Policja okazała się bezradna – nie byli to bowiem zwykli pijacy, ale para podchmielona

nych łosi. Pensjonariusze domu Sibbult w południowej Szwecji leżli się w obłędnym – klepa z rosnącym łozakiem zachowywali się agresywnie broniąc domu, a tymczasem sterty wyrzuconych z kuchni mocno sfermentowanych jabłek, których zwierzęta wyjątkowo są kowaly. Skutki łakomstwa okazały się zgnębne. Policja wezwała w końcu do pomocy myśliwego z psami, który zagonił dwa zataczające się łosy. Policjanci nakazali dyrektorowi domu opieki natychmiastowe usunięcie pozostałych jabłek.

● KUPON ● KUPON ● KUPON ●

Tacy jesteście 2005 ● KUPON ●

TAC JESTEŚMY

RYCHWAŁDZIANIE « ŚWIĘTUJĄ 95-LECIE ŚPIEWACTWA W RYCHWAŁDZIE

Wierni polskiej pieśni

Spiewacze Miejsowego Koła w Rychwałdzie w sobotę 12 listopada będzie w miejscowym domu Kultury szacowny jubileusz, bo 95-lecie „Rychwałdzianie”, bo od roku 1995 zespół nosi nazwę od roku jubileuszu nie sumiennie.

Narodziny zorganizowanego ruchu śpiewaczego w Rychwałdzie przypadają na rok 1910, to przez nauczycieli Rudolfa Siwka i Jarosława Maroszczyka, Rudolfa Siwka zostało założone 40-osobowe Polskie Kółko Śpiewacze. Pierwszym dyrygentem i duszą chóru był wieloletni Rudolf Siwek. Próby odbywały się w lokalu ochronki raz w niedzielę – mówi długoletnia chórzystka, a zarazem sekretarzem Halina Gawlas. – Ważnym momentem było zorganizowanie w 1911 pierwszego balu, z którego dochód na zakup harmonium. „Kasia i Maroszczyk” w wysokości 300 koron przeznaczyła na zakup harmonium. „Kasia i Maroszczyk” w wysokości 300 koron przeznaczyła na zakup harmonium. „Kasia i Maroszczyk” w wysokości 300 koron przeznaczyła na zakup harmonium.

szkoły Macierzy Szkolnej. Dyrygentami w okresie międzywojennym byli kolejno **Rudolfowie – Siwek i Żaręba, Leon Szmeja**, a od roku 1932 ponownie Rudolf Siwek. W latach przed II wojną światową chór działa prężnie i z wielkim zapalem, czego rezultatem są wspaniałe wyniki. W r. 1934 na Zlocie Śpiewactwa Polskiego w Warszawie zdobywa Odznakę Honorową II stopnia oraz dyplom, a rok później na okręgowym konkursie w Orłowej, przy bardzo silnej konkurencji – trzecie miejsce.

II wojna światowa zniszczyła nie tylko dorobek chóru (dziwnym trafem ocalało tylko harmonium), ale także poważnie pomniejszyła szereg śpiewaków. Ludzi wysyłano na roboty do Niemiec, do więzień i obozów koncentracyjnych, z których dla wielu nie było już powrotu. Po wyzwoleniu chórzyci pod kierownictwem Rudolfa Siwka, a później **Wiesława Maroszczyka**, 19-letniego wówczas studenta Akademii Górniczo-Hutniczej w Ostrawie, ponownie zabierają się do pracy. Zespół liczy wtedy 40 członków, odbywa regularne cotygodniowe próby i występuje na imprezach PZKO i miejskich.

Z nostalgią wspomina pani Halina dzień 20 listopada 1960 r., kiedy to MK PZKO wraz z chórem urządziła Jubileuszową Akademię z okazji 50. rocznicy powstania chóru. – *Uroczy-*

łość odbyła się w sali DK na „Wacławie”. Chór przedstawił wtedy bardzo ambitny program z towarzyszeniem orkiestry. Wystąpił również chór męski „Hasło” z Orłowej oraz ZPiT „Olza”, szczególnym gościem zaś był solista Opery Koszyckiej, rychwałdzianin Brunon Chmiel.

W następnych latach liczba członków drastycznie maleje, w dodatku w roku 1962 chór zostaje bez dyrygenta. – *Nie znaczy to jednak, że umilkła pieśń polska w Rychwałdzie – mówi H. Gawlas. – Do 1973 roku, kiedy to dyrygenturę objął Władysław Rusek, na wieczorach świetlicowych występują tylko panie z akompaniamentem Barbary Badura-Sedłafowej. Ta sama sytuacja powtarza się w roku 1984. Zespół przyjmuje wtedy nazwę „Rychwałdzianki” i występuje na imprezach organizowanych przez własne i okoliczne Koła PZKO oraz bierze udział w Przeglądzie Małych Zespołów Wokalnych w Trzyńcu Lesznej (rok 1990).*



W skład zespołu wchodzi (od lewej): Helena Santarius, Maria Nadkanská, Halina Gawlas, Helena Hrnčíř i Anna Bouma oraz Władysław Rusek, Władysław Orszulik, Józef Bury i Witold Gawlas.

Nawiązanie współpracy rychwałdzkiego MK PZKO z zespołem „Familio” z polskiego Skrzyszowa, zmobilizowało do większej aktywności panów. W roku 1995 dołączają do śpiewających pań i powstaje zespół „Rychwałdzianie”. Dziś do chóru należy dziewięćdziesięciu członków (3 sopran, 2 alt, tenor, 3 basy). Kierownikiem artystycznym jest Władysław Rusek. Rocznie zespół daje dziesięć koncertów.

im repertuarze kolędy oraz pieśni czeskie. Te wykonują podczas uroczystości kościelnych oraz gminnych. W tym miejscu trzeba wspomnieć o dobrej współpracy Koła z miejskim ratuszem. Oprócz dotacji miasto bezpłatnie udostępnia pezetkaowcom salę na rocznicowe koncerty.

Czasy się zmieniają, prawie wszystkie chóry mają problemy z pozyskaniem młodych śpiewaków. Starzy opuszczają ich szeregi, większość młodych ma dziś inne wyobrażenie o tym, jak spędzać wolny czas. „Rychwałdzianie” co prawda specjalnej agencji nie prowadzą, niemniej każdego śpiewaka przyjmują z otwartymi ramionami. Zdaniem pani Haliny, nikogo bowiem do śpiewania nie da się zmusić, przyciągnąć na siłę. Praca w zespole musi wyrastać z zasad dobrowolności. Dlatego cieszy się niezmiernie, że w rychwałdzkim, nielicznym Kole, znaleźli się tacy ludzie. Można tylko ubolewać, że nie ma ich więcej...

♦ ♦ ♦
Jubileuszowa „Biesiada Śpiewacza” rozpocznie się o godzinie 15.30. Oprócz zespołu-jubilata zaprezentują się w rychwałdzkim Domu Kultury pezetkaowskie chóry mieszane „Zaolzie” z Orłowej Lutyni, „Lutnia” z Lutyni Dolnej i „Sucha” z Suchej Górnej, Zespół Pieśni i Tańca „Suszanie” z Suchej Górnej oraz gość z Olzy – zespół folklorystyczny „Familio” ze Skrzyszowa. **WANDA KULA**

FRANCISZKA BAŁONA OPOWIADAŃ KULINARNYCH CIĄG DALSZY

o naszym pieczeniu

W poprzedniej części opowiadań kulinarnych Franciszka Bałona opowiadała o naszym gotowaniu. W tym numerze kontynuacja opowiadań kulinarnych Franciszki Bałony. W tym numerze kontynuacja opowiadań kulinarnych Franciszki Bałony. W tym numerze kontynuacja opowiadań kulinarnych Franciszki Bałony.

zowane w tytule książki „opowiadanie” o pochodzeniu danego wypieku, możliwościach jego przyrządzenia czy ot, krótka ciekawostka. Publikacja zawiera na 288 s. 170 przepisów i ponad sto kolorowych fotografii gotowych wypieków. Podzielono je na 12 rozdziałów, w których znajdziemy tzw. wypieki historyczne, chleby domowe, ciasta drożdżowe, smażone, uciaranne, kruszce, półkruche i w proszku, biszkopty, torty, ciastka, pierniki i ciasteczka, serniki, suflety, ciasta słone do piwa i wina czy też ciasta i desery bez pieczenia. Jednym słowem – do wyboru, do koloru i do smaku.

Książka została wydana staraniem MK PZKO w Skrzyszowie i tam też można ją nabyć (tel. D. Guziur 596 033 004), podobnie jak w czeskiej księgarni ALFA oraz w redakcji „Zwrotu”. Cena wynosi 180 Kc, przy odbiorze



większej liczby egzemplarzy – 160 Kc. Promocja „Opowiadań o pieczeniu” odbędzie się jutro podczas otwarcia Wystawy Polskiej Książki w Domu PZKO w Jabłonkowie. (sch)

Marionetki

Zaspana Marynka z garnkiem mleka dla kota i żarciem dla psa przemierzała odcinek pomiędzy kuchnią a gankiem. Leniwie, jak to rano, sunęła nogami po podłodze. Aż tu nagle, jak się nie przewróciła, jak się nie walnie głową w kocią miskę, aż jej się przed oczami pojawiły gwiazdki nad rozlanym mlekiem, kąt z psem stoczyli walkę o resztki jedzenia w

byłom to w nocy porozesmykowali, jak ostatnio. A jo by zaś pół dnia zbierał plastikowe flaszki po zogródzie” przypomniał sobie Mąż zdarzenie sprzed miesiąca. „Tak to lepi, abych se jo przizabiła, ja?” Marynka wygramoliła się z podłogi, spojrzęła wilkiem na Męża i podreptała do kuchni. Do wieczora nie zamienili ze sobą ani słowa. Dopiero przy kolacji języki im się rozwiązały. „To je dziwne. Pamiyntos, eszcze dziesiyn roków tymu my żodnóm popielnicie ni, mieli.

Problem z plastikiem

Odpadków było miygni, wszystko sie dało spolić w piecu, albo użyć do czego inszego. A teraz?” – odezwał się znad talerza Mąż. „No. Co kupisz jakóm zodówke, to wszystko w takich plastikach. Jo jak była mała, tak my chodzili do gospo tych plastikach. Jo jak była mała, tak my chodzili do gospo tych plastikach. Jo jak była mała, tak my chodzili do gospo tych plastikach. Jo jak była mała, tak my chodzili do gospo tych plastikach.

Odpadków było miygni, wszystko sie dało spolić w piecu, albo użyć do czego inszego. A teraz?” – odezwał się znad talerza Mąż. „No. Co kupisz jakóm zodówke, to wszystko w takich plastikach. Jo jak była mała, tak my chodzili do gospo tych plastikach. Jo jak była mała, tak my chodzili do gospo tych plastikach. Jo jak była mała, tak my chodzili do gospo tych plastikach. Jo jak była mała, tak my chodzili do gospo tych plastikach.

FILETON HALINY SIKORY

Tradycja i współczesność

„Kalendarz Śląski 2006” już jest w sprzedaży. Zainteresowani mogą go nabyć w ZG PZKO, w księgarni ALFA w Cz. Cieszynie oraz na Wystawie Polskiej Książki w Jabłonkowie, Trzyńcu, Cz. Cieszynie i Karwinie. Cena wynosi 130 Kc.



Kalendarz na rok 2006 został wydany pod redakcją Daniela Kadłubca. Oto jego słowa: – Ten kalendarz jest próbą powrotu do tradycji dawnych kalendarzy „Głosu Ludu”, potem „Zwrotu”, których kontynuatorem stał się Kalendarz Śląski. Powrót ten nie jest jednak powrotem do tradycyjnych form, ale do odpowiedniego rozłożenia akcentów między tradycją i współczesnością(...) Kalendarz Śląski jest od dziesiątków lat publikacją wydawaną przez PZKO, lecz przeznaczoną nie tylko dla jego członków i sympatyków, ale dla wszystkich, którym bliskie są sprawy Zaolzia czy Śląska Cieszyńskiego w szerszym lub węższym kontekście.

„Kalendarz Śląski 2006” został wydany przez Zarząd Główny PZKO jako efekt wspólnego wysiłku szerokiego grona dziennikarzy, publicystów i nauczycieli. Otwiera go kalendarium ze znakiem zodiaku, przysłowiami, eklibrisem oraz „naszym ziółkiem”. Po nim przychodzi kolej na przegląd wydarzeń z okresu od października 2004 do września 2005 r. O czym zaś można przeczytać w najnowszym Kalendarzu? M.in. o Zaolziakach-legendach, jak Stanisław Hady na czy Paweł Kubisz, o Adamie Małysz i jego rodzinnej Wiśle, o tragediach II wojny światowej, a także o współczesnej kondycji ZG PZKO czy Ruchu Politycznego Wspólnota-Coexistencia. Publikację zamykają teksty „po naszymu” oraz humor starych kalendarzy sprzed prawie 50 lat. (sch)



Nad historią Polski

– Pokaż Ludmiłko, co tam masz – powiedział Głosik.

Ludmiłka odsunęła książkę i zaczęła czytać, co wynotowała: – Dzień 11 listopada to Święto Odrodzenia Polski. Przypominamy sobie w tym dniu odrodzenie Polski po latach, kiedy jej nie było.

– Jak „nie było”? Przecież tyle rzek, pól, miast i gór nie zniknie ot tak sobie z powierzchni ziemi... – przerwał Głosik.

– Z powierzchni ziemi nic nie zniknęło, ale nie istniało państwo polskie – cierpliwie tłumaczyła Ludmiłka. – Jego tereny podzielili między siebie silniejsi sąsiedzi: Austria, Prusy i Rosja. To się nazywało rozbiór Polski. Takie rozbiory były trzy, a po tym ostatnim nie było państwa polskiego przez 123 lata. Przez cały XIX wiek i kawałek wieku XX.

– Rozumiem. Polski nie było na mapie, ale zostały miasta i wsie i Polacy dalej żyli w sobie – stwierdził Głosik.

– Oczywiście! Tyle, że nie mogli robić u siebie, co chcieli, tylko musieli słuchać obcej władzy – wtrącał się do rozmowy chochlików. – Nic więc dziwnego, że chcieli odzyskać niepodległość i walczyli o nią w powstaniach.

– Jak walczyli, to pewnie byli bardzo dzielni... – zastanowiła się Ludmiłka.

– Tak, powstańcy byli dzielni i odważni, bo dobrze wiedzieli, że mogą zginąć w walce, a w razie niepowodzenia czekają ich ciężkie kary, więzienia i wygnanie – odpowiedziała.

– Nic więc dziwnego, że dla Polaków tak ważny jest 11 listopada – stwierdziła Ludmiłka. – W tym dniu oficjalnie zakończyła się I wojna światowa. Zaborcy zostali pokonani, a Polakom udało się wywalczyć z powrotem swoje państwo.

– Polski nie było, potem znowu powstała i dlatego święto odrodzenia – podsumował Głosik.

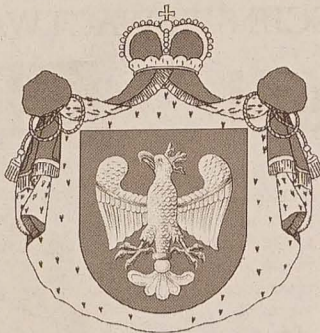
– A co ty znalazłaś? – zapytała Ludmiłka.

– Ja zajmowałam się tym wspaniałym ptakiem!

– Nie ptakiem, tylko godłem – poprawił ją go. – Miałeś poszukać do gazety informacji o polskim herbie narodowym.

– Na jedno wychodzi! Godło czy herb to przecież tylko obrazek. A na obrazku ptak – stwierdził Głosik.

– Nieprawda, nieprawda! Na her-



bach mogą być różne rzeczy! – przerwała mu Ludmiłka. – Na przykład zamek.

– A może jeszcze królowna? – zaśmiał się Głosik. – Na polskim herbie jest ptak: biały orzeł. Ma rozpostarte skrzydła i złotą koronę na głowie. I jest na czerwonym tle.

– Zgadza się, Głosiku. I czego się dowiedziałeś o polskim godle? – zapytała.

– No... – Głosik spuścił wzrok. – Przeczytałem, że to jest herb Piastów, pierwszych polskich królów. A potem już... Potem oglądałem obrazki orłów i innych żywych ptaków.

– Ale co to ma wspólnego ze świętem 11 listopada? – zapytała Ludmiłka.

– Hmm... Chyba niewiele – zastanowił się Głosik. Od razu jednak rozpromienił buzią: – Ale i tak myślę, że dzieci też mogą sobie różne zwierzęta poglądać i narysować, i przysłać do nas rysunki. Świetny pomysł, nie? Sam na to wpadłem... KROPKA

TU KIEDYŚ UCZONO POLSKIE DZIECI

Trzecie

Początki szkolnictwa w tej wiosce sięgają XVII wieku. Pierwszy drewniany budynek szkolny stał w sąsiedztwie kościoła katolickiego. Do szkoły tej uczęszczały również dzieci z okolicznych miejscowości. Prawo prezentacji nauczyciela przysługiwało Komorze Cieszyńskiej, nadzór nad szkołą wówczas kościelnym. W 1866 otwarto nową szkołę. Murowaną. Kierownikiem został **Andrzej Świb**. W 1912 otwarto drugą klasę. W dziesięć lat później z braku miejsca przebudowano pokój kierownika na trzecią izbę lekcyjną.

W czasie 2. wojny światowej obiekt zarekwirowano na potrzeby niemieckiej organizacji młodzieżowej Hitlerjugend. Jej członkowie, prawdopodobnie z potrzeby zademonstrowania „wyższości” kultury niemieckiej, spalili bibliotekę szkolną, obrazy oraz zniszczyli

pomoc naukowe. Pomimo to nie rozpoczęto w tej szkole już w 1945. Ówczesnemu kierownikowi **Hubertowi Tesarczykowi**, z rodziców uczniów udało się w krótkim czasie szkołę ogarnąć i umeblować. Do roku 1952 w Trzecie uczyły się również ci z sąsiedniego Wielopola. W 1956-1957 szkołę poddano remontowi kapitalnemu. Po remoncie w powstaniu otoczenia budynku szkolnego wzięli udział również rodzice.

Niemniej uczniowie ciągle ubolewają z powodu, że wreszcie w polską szkołę w Trzecie zamieszkał **Ostatnim jej dyrektorem był Kozubek**. Teraz budynek ten przystępuje pewna firma na rzecz komo... trumien.

CZESŁAW GA



Budynek byłej polskiej szkoły w Trzecie.

150 pieśni

ZBIÓR PIEŚNI JEDNOGŁOSOWYCH DLA MŁODZIEŻY ZEBRAŁ JERZY S

Kasia w sieni raz stała...

1. Ka-sia w sie-ni raz sta-la i na Ja-sia mru-ga-ła: Chodź-że tu, Ja-sień-ku, dro-gi ko-cha-necz-ku, ser-ce mo-je, ser-ce mo-je.

2. Jakże ja tam mam chodź, Jakże cię stale lubię! Twój ojciec się gniewa, A matka przezywa – Serce moje.

4. Mnie się przecież nie boisz, Ze mną przecież obstoisz. Chodźże tu, Jasieczku, Drogi kochanečku – Serce moje.

3. Taty niema w oborze, A mama jest w komorze. Chodźże tu, Jasieczku, Drogi kochanečku – Serce moje.

5. Kiedy ja ci nie wierzę, Wyznaję ci to szczerze. Chodźże tu, Jasieczku, Drogi kochanečku – Serce moje.

Kochajmy się, bracia mili...

1. Ko-chaj-my się, bra-cia mi-li! Zgo-da, jed-noś do tej chwi-li. Od pa-la-ców w chat-ki kmie-ci: „Ko-chaj-my się” niech głoś le-ci. Od pa-la-ców w chat-ki kmie-ci: „Ko-chaj-my się” niech głoś le-ci.

2. Któż to może nam przeszkodzić Z bratem swoim się pogodzić, Z nim się cieszyć lub weselić, Z nim los, mienie, życie dzielić?

4. Ach! gdy ujrzę nas złączonych Wiara, miłością spojonych, Śmiało w tej, ufajmy, porze, Że i Bóg nam dopomoże.

3. Kochajmy się tylko wzajem, Każde miejsce będzie rajem:



Święto Odrodzenia, 11 listopada, obchodzone jest w Polsce bardzo uroczystie. Jest to dzień wolny od pracy, odbywają się wtedy defilady wojskowe, spotkania i akademie. W całym kraju powiewają biało-czerwone flagi. Ludzie ubierają się odświętnie, a niektórzy wkładają nawet historyczne stroje szlacheckie.

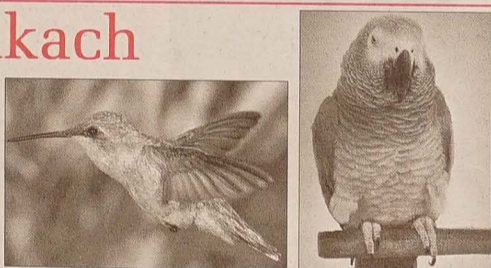


Ciekawostki o ptakach

Ludzie zawsze zazdrościli ptakom latania. Ptaki mogą unieść się w powietrze, ponieważ mają lekkie, puste w środku kości. Silne mięśnie pozwalają im na machanie skrzydłami przez długie godziny. Muszą bardzo dużo jeść, aby mieć siłę do latania. Nie mają zębów, więc **polkają piasek i kamyczki**, które rozdrabniają i mieszają pokarm w żołądku. **Nie wszystkie ptaki potrafią latać**. Strusie, nieloty kiwi oraz pingwiny dreptają wyłącznie po ziemi. Mają skrzydła, ale słabo rozwinięte. Ptaki mają **doskonały wzrok**. Ważne jest to dla ptaków drapieżnych, które z dużych wysokości potrafią dostrzec i upolować w trawie królika lub mysz.

Śmiesznie trochę wyglądają **ptaki brodzące**. Mają długie, cienkie nogi, na których stoją godzinami w płytkich błotach, wypatrując pożywienia. Bociany, czaple i flamingi mogą stać na jednej nodze i nie czują wcale zmęczenia.

Najmniejsze ptaszki to kolibry, które są małe jak motyl. Ruszają tak szybko skrzydłami, że widać tylko mgieł-



Kolibier – najmniejszy ptak na świecie. Mówiąca papuga żako.

kę. Zawisają przy kielichach kwiatów, wypijają nektar i łapią małe owady, schowane w płatkach. Są kolorowe i polyskują jak prawdziwe, latające klejnoty.

Największym ptakiem jest struś afrykański, dorosły człowiek sięga mu do połowy szyi.

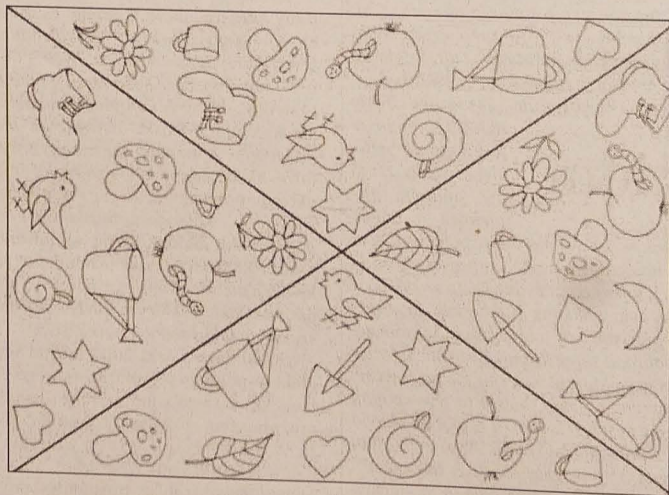
Najwięcej słów mogą się nauczyć papugi żako. Były takie, które znały nawet kilkaset wyrazów.

Opracowała KROPKA

Zadanie na listopad

W październiku otrzymaliśmy od Was rekordową ilość odpowiedzi na naszą zgadywanke. Przypominam, że waszym zadaniem było odnalezienie różnic między dwoma ilustracjami do bajki „O dziadku i rzepce”. Wszystkie dobre odpowiedzi wzięły udział w losowaniu i nagrodę – książeczkę – wygrało **Przedszkole w Jabłonkowie**.

A teraz zadanie na listopad: na obrazku widzimy kartkę papieru podzieloną na cztery trójkąty. W każdym trójkącie są obrazki różnych przedmiotów. Znajdźcie, w których trójkątach rysownik umieścił te same przedmioty. Rozwiązania przysyłajcie pod adres: Redakcja Głosu Ludu, ul. Komenského 4, Cz. Cieszyn. Możecie też wysłać do nas e-mail: sekretariat@glosludu.cz.



NASZ ADRES: Redakcja Głosu Ludu, Komenského 4, 737 01 Český Tešín. Pisząc do nas podaj swój wiek, klasę i adres szkoły, do której uczęszczasz. Korespondencję przysyłać można także pod e-mail: info@glosludu.cz a w załączniku dopisać Głosik.

Telewizja

CZWARTEK 10 LISTOPADA

■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Moda na sukces (s.) 8.40 Smocze opowieści (s. anim.) 9.10 Jedynecka (dla dzieci) 9.40 Piątka detektywów (s.) 10.10 J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 11.25 Europa bez miedzy 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Plebania (s.) 13.05 Jaka to melodia? (teleturniej) 13.25 Okazja (s.) 13.55 My, wy, oni 14.25 Laboratorium 15.00 Wiadomości 15.10 Popołudnie z Jedyką 15.15 Podróżnik 15.35 Popołudnie z Jedyką 15.40 Tele-Nowela - program o książkach (mag.) 15.45 Popołudnie z Jedyką 15.55 Recepty Jedyki (mag. med.) 16.10 Popołudnie z Jedyką 16.25 Moda na sukces (s.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.30 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.25 Plebania (s.) 19.00 Lippy and Messy (j. ang. dla dzieci) 19.05 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Pogoda dla kierowców 20.20 Zagubieni (s.) 21.55 Forum (pr. public.) 22.45 Wiadomości 22.55 Prosto w oczy (pr. public.) 23.15 U nas na Pekinie (s. dok.) 23.40 Zdobycy (pr. rozryw.) 0.15 W stronę Marrakeszu (film ang.) 1.50 Sztuka tworzona w mrokach (s. dok.).

GRA

125 min, USA 1997 r.
TVP 2, piątek 11. 11. godz. 22.40
Reż. David Fincher.
Występują: Michael Douglas, Sean Penn, Deborah Kara Unger, James Rebhorn, Anna Katerina, Peter Donat, Carroll Baker.



W znakomitym dreszczowcu "Gra" Davida Finchera Michael Douglas wystąpił mając 53 lata. Był w świetnej formie, krytyka z aplauzem przyjęła jego kreację. „Odtwarzam człowieka, który wpada w diabelską pułapkę” – powiedział aktor o roli, która mocno go zafascynowała. Bohater „Gry”, dobiegający pięćdziesiątki Nicholas Van Orton, jest zamożnym biznesmenem z San Francisco. Wielkie bogactwo nie przyniosło mu jednak szczęścia. Sfrustrowany, znudzony życiem mężczyzna pędzi samotny żywot, nie ma dzieci, opuściła go żona. W zasadzie interesuje go tylko kariera zawodowa, której poświęca się z największą pasją. Ostatnio jednak Nicholas przechodzi silny kryzys psychiczny. Za kilka dni będzie obchodził 48. urodziny.

■ TVP 2

6.00 Złotopolscy (s.) 6.25 10 minut tylko dla siebie 6.40 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa (s.) 7.10 Od przedszkola do Opola (pr. muz.) 7.40 Teletubisie (s. anim.) 8.10 Ocean Avenue (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.10 M jak miłość (s.) 12.00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza 12.30 10 minut tylko dla siebie 13.00 Panorama 13.10 Europa da się lubić (talk show) 14.05 Lokatorzy (s.) 14.35 Oceaniczne oazy (film dok.) 15.05 Złotopolscy (s.) 16.00 Panorama 16.20 Na dobre i na złe (s.) 17.15 Allo, Allo (s.) 17.40 Pogotowie Ekspresu Reporterów 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.05 Burza mózgów (te-

leturniej) 19.55 Panorama flesz 20.00 Partner (film USA) 22.20 Biznes (pr. public.) 22.45 Oficer (s.) 23.45 Czy świat oszalał? - Czeczenia, ślepy zutek (film dok.) 0.50 W obronie prawa (s.) 1.35 Rozdarcie, czyli Gombro w Berlinie (film dok.)

■ TV KATOWICE

6.15 Gramy dla was (mag. muz.) 7.50 Nasze środowisko w Unii 8.05 Trójka tam była 8.45 Gość dnia - rozmowa 9.00 Więcej niż jedno (s. dok.) 9.55 To jest temat 11.15 Gość dnia 11.45 Teleplotki (pr. public.) 12.10 Pamiętają o sercu (mag. med.) 12.35 Tajniki umysłu (film dok.) 13.45 Nie udawaj Greka 14.15 Zwolnij w sieci (s.) 14.45 Panorama morza 15.00 Szlakiem akamitynych rewolucji XXI wieku (film dok.) 15.45 Więcej niż jedno (s. dok.) 16.10 Rozmowa dnia (pr. public.) 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 Publicystyka kulturalna 17.50 Czarno na białym (pr. dok.) 18.27 Wiadomości sportowe 18.40 Ludzie i sprawy 19.10 Trzymaj formę 19.20 Uwaga weekend (mag.) 19.50 TV Katowice zaprasza 21.00 Echa dnia (pr. public.) 21.45 Aktualności flesz 22.15 Niezła jazda 23.05 Patrol Trójki 23.35 Między cudem a życiem (film USA).

■ POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie (mag. muz.) 6.55 TV market 7.10 Interwencja 7.30 Ja się zastrzele (s.) 8.00 Zbuntowany anioł (s.) 8.55 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 9.50 13. posterunek (s.) 10.30 Czułość i kłamstwa (s.) 11.00 Samo życie (s.) 11.45 TV market 12.00 Zbuntowany anioł (s.) 13.00 Ja się zastrzele (s.) 13.30 Świat według Bundych (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Rodzina zastępcza plus (s.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja 16.30 Program rozrywkowy 17.00 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.45 Wydarzenia 19.30 Samo życie (s.) 20.15 Pensjonat pod Różą (s.) 21.15 Gotowe na wszystko (s.) 22.20 Co z tą Polską? (pr. public.) 23.20 Zakręcone (s.) 23.50 Wydarzenia 0.15 Fala zbrodni (s.) 1.15 Dojrzała namiętność (film dok.) 2.15 Magazyn sportowy.

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czardziejskie przedszkole 9.00 AZ-kwiz Junior (teleturniej) 9.30 Afryki czar (s. dok.) 10.00 Wiadomości 10.05 Szpital na peryferiach po 20 latach (s.) 11.05 List do ciebie 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Świetnie wyglądasz! (mag.) 13.50 Nepal (s. dok.) 14.00 Wiadomości 14.05 Pod pokrywką (mag.) 14.35 Oczarowanie (s.) 15.30 Simpsonowie (s. anim.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czardziejskie przedszkole 16.30 Labirynt (dla dzieci) 17.00 Ogród to zabawa (mag.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Raport (aktualności reg.) 18.25 Czeskie głowy (s. dok.) 18.30 Mieszkanie sztuka jest (mag.) 18.50 Stop (mag. dla kier.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 20.00 Doktor Żywago 2/2 (film br.-USA) 22.05 Przyjaciele (s.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Prognoza pogody 23.09 Bramki, punkty, sekundy 23.15 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 23.20 U nas w Europie (mag.) 23.55 Kino-box (mag. film.) 0.20 Przygoda na Maui (film USA) 1.45 Simpsonowie 2.10 Minuta ze Stanem Hooperem 2.30 AZ-kwiz.

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.30 Sprawa dla ombudsmána 8.50 Południowy Pacyfik 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 11.55 Czeskie głowy 12.00 Euronews 12.40 LeGaTo (mag.) 13.10 Cudowny świat (s. dok.) 13.35 Czy mnie zechcecie? (mag.) 13.50 Bajkowe popołudnie 14.50 Meduza (lista przeb.) 15.20 Za bramami miasta (s. dok.) 15.35 Świat na torach 15.55 GEO: Na tureckim weselu

(s. dok.) 16.20 Antonín Randa (dok.) 16.55 Sztuczne zapłodnienie (dok.) 17.20 Co mogę zrobić dla siebie 17.30 Klucz (mag.) 18.00 Kultura.cz (mag.) 18.25 Minuta ze Stanem Hooperem (s.) 18.50 Wiadomości w języku migowym 18.55 Czechi - Szwecja (hokej na lodzie) 21.15 Za ścianą (mag.) 21.45 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 22.00 Klub filmowy: Zanim zapadnie noc (film USA) 0.10 Paszkwil (mag.) 0.40 Malowanie w ciemnościach (dok.) 1.35 Magazyn religijny 1.55 Magazyn chrześcijański 2.10 Reżyser z powołania, malarz z radości (dok.) 2.35 Regiony TVC24.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.35 Babka z zakalce (film USA) 11.30 Poradnik kulinarny 12.10 Strażnik Teksasu (s.) 13.05 Anastazja (s.) 14.05 Zawsze będę cię kochać (s.) 15.00 Bez śladu (s.) 15.55 „Pálí vám to?” (teleturniej) 16.35 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.05 Właśnie teraz 17.15 Big Brother (reality show) 18.15 M.A.S.H. (s.) 18.45 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.10 Dirty Dancing (film USA) 23.10 Obywatelskie judo (pr. publ.) 23.50 Big Brother - Bez cenzury (reality show) 0.35 Komisarz Rosa Roth - Randka z diabłem (film niem.) 2.20 Trzeci patrol (s.) 3.05 Najlepszy seks (s. erot.) 3.50 Derrick (s.).

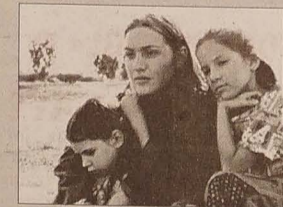
■ PRIMA

7.50 Dzieciół Woody (s. anim.) 8.00 Leśniczówka Falkenau (s.) 8.55 Sofie i jej miłość (s.) 9.50 Prima jazda (mag.) 10.50 Stary (s.) 12.00 Rewir Wolfa (s.) 13.00 Szansa bez granic (pr. roz.) 14.00 Roseanne (s.) 14.35 Beverly Hills 90210 (s.) 15.35 Czardziejki (s.) 16.35 Big Ben (s.) 18.35 VyVolení (reality show) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla (mag. kul.) 19.45 VyVolení - Wyzwanie (reality show) 19.55 Więzy rodzinne (s.) 21.15 VyVolení - Wyzwanie (reality show) 22.40 Peepshowbazar (pr. roz.) 23.45 VyVolení - Nocny show (reality show) 0.10 Boski żigolo (film USA) 1.45 Szybka wygrana 3.25 Receptariusz prima pomysłów.

W STRONĘ MARRAKESZU

95 min, WB/Francja 1998 r.
TVP 1, piątek 11. 11. godz. 0.15
Reż. Gillies MacKinnon.

Występują: Kate Winslet, Said Taghmaoui, Bella Riza, Carrie Mulan, Pierre Clémenti, Abigail Crutenden, Ahmed Boulane.



Przygoda życia w magicznym miejscu i czasie. Jest rok 1972. Dwudziestopięcioletnia Julia opuszcza szary Londyn i wyjeżdża do Maroka. Zabiera ze sobą swoje córki - sześciolletnią Lucy i ośmioletnią Beę. Znajdują pokój w tanim hotelu w Marakeszu. Julia stara się odnaleźć wewnętrzny spokój, wolność i szczęście w odmiennych realiach. Siebie i dziewczynki utrzymuje ze sprzedaży ręcznie szytych lalek, czekając na czeke z Londynu od ojca Lucy i Bei - poety, z którym nie układało jej się najlepiej. Julia zakochuje się w Bilalu, ulicznym akrobacie, który namawia ją na wspólną wyprawę w głąb kraju... Adaptacja wydana w 1992 roku autobiografii Esther Freud (wnuczki Sigmunda Freuda), opowiadającej o przygodach hippisów w Północnej Afryce w 1972 roku, relacjach wywołanych przez pięcioletnią dziewczynkę.

PIĄTEK 11 LISTOPADA

■ TVP 1

6.00 Woliński Park Narodowy (film dok.) 6.40 Klan (s.) 7.10 Jaka to melodia? (teleturniej) 7.30 Plebania (s.) 8.00 Budzik (dla dzieci) 8.25 Bajki pana Bałagana (s. anim.) 8.50 Kasztaniaki (s. anim.) 9.10 Polowanie (dla dzieci) 9.30 Słoniątko (film dok.) 10.45 Wiedźmy (s.) 11.40 Święto Niepodległości - transmisja uroczystości przed Grobem Nieznanego Żołnierza w Warszawie 13.35 Wiadomości 13.50 Pan Tadeusz (film pol.) 16.25 Co tu jest grane? (mag.muz.) 17.00 Teleexpress 17.20 Tak miało być (s.) 17.50 Od przedszkola do Opola (pr. muz.) 18.30 Bulionerzy (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Granice wytrzymałości (film USA) 22.20 Podwójne uderzenie (film USA) 0.15 Po godzinach (mag. kul.) 1.00 „Kronos Quartet” gra Góreckiego (koncert) 2.00 Sala oficerska (film franc.).

■ TVP 2

6.20 Teletubisie (s. anim.) 6.50 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa (s.) 7.15 Stacyjka (s.) 8.15 Być dla Polski, być dla Polaków (film dok.) 8.50 Perły australijskiej przyrody (film dok.) 9.20 Ratunku, jestem rybką (film anim.) 10.45 Skarb na czterech łapach (film dok.) 11.35 Uwaga kierowcy! 11.40 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza 12.10 Fantomas (film franc.) 14.00 Familiada (teleturniej) 14.25 Uwaga kierowcy! 14.30 Złotopolscy (s.) 15.05 Rzeczpospolita Kabaretowa (pr. art.) 16.00 Na dobre i na złe (s.) 16.55 Europa da się lubić (talk show) 17.40 Jubileusz 90-lecia Niny Andrycz 18.25 Uwaga kierowcy! 18.30 Panorama 19.05 Honor jest Wasz Solidarni koncert z okazji 25. rocznicy powstania NSZZ „Solidarność” (koncert) 20.00 Załóż się (pr. rozryw.) 22.40 Gra (film USA) 0.45 Wystarczy jeden strzał (film USA).

■ TV KATOWICE

6.15 Gramy dla was (mag. muz.) 7.50 Publicystyka kulturalna 8.45 Cienie przeszłości - reportaż 9.05 Biało-czerwona (film dok.) 9.55 Rzeka Jangcy (s. dok.) 11.15 To jest temat 11.45 Na przekór Katrinie jazzmani dla Nowego Orleanu - koncert 12.35 Wyjście z cienia Tadeusz Pełczyński (film dok.) 13.45 Nie udawaj Greka 14.15 Szwadron - reportaż 14.45 Prosto z lasu (mag.) 15.00 Wierzę, wątpię, szukam 15.45 Rzeka Jangcy (s. dok.) 16.10 To jest temat 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 Bliżej natury 17.35 Nad nami orzeł biały (film dok.) 18.27 Wiadomości sportowe 18.40 Studio TV Katowice Święto Niepodległości 19.10 Magazyn sportowy 19.50 TV Katowice zaprasza 20.00 Telekurier 21.00 Biało-czerwona (film dok.) 21.50 Aktualności 22.05 Wiadomości sportowe 22.15 Cienie przeszłości (reportaż) 23.00 Uwierz w dokument (film dok.) 23.50 W zawieszaniu (film pol.).

■ POLSAT

6.00 Pierwsza miłość (s.) 7.30 Na ostrzu noża (s.) 8.00 Samo życie (s.) 8.45 Titanic legenda żyje (film włoski) 10.05 Doktor Dolittle (film USA) 13.05 Sztuki walk (film dok.) 15.10 Rzeczpospolita babska (film pol.) 17.15 Przygody Kubusia Puchatka (film anim.) 18.45 Wydarzenia 19.30 I kto to mówi III (film USA) 21.40 Za wszelką cenę (reality show) 22.40 Nieustraszeni 2 (39) (reality show) 23.40 Sydney (film USA) 1.50 Aquaz Music Zone.

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czardziejskie przedszkole 8.55 Wizyta w zoo 9.00 Wszędzie dobrze, w domu najlepiej (s.) 9.20 Gdzie się podziała ta stara piosenka 10.00 Wiadomości 10.05 Ruth ma inny pogląd (film czes.) 11.30 Szczęście domowe (mag.) 12.00 Wiadomości 12.30 Ko-

lory życia (mag.) 13.30 Z Jakubem na ryby (mag.) 14.00 Wiadomości 14.05 Program dla miłośników muzyki dętej 14.40 Życie na zamku (s.) 15.30 Simpsonowie (s. anim.) 16.00 Wiadomości 16.05 Pomagamy sobie (mag.) 16.30 My z końca świata (s.) 17.00 Ślady wina (s. dok.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.5 Prognoza pogody 18.00 Raport (aktualności reg.) 18.25 Czeskie głowy (s. dok.) 18.30 Nie wahaj się i k... (pr. roz.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 20.00 „Cetnické humoresky” (s.) 21.25 Talk show Jana Krausa 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Prognoza pogody 23.10 Bramki, punkty, sekundy 23.15 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.2 Mathieu Corot (s.) 0.55 Cold Feet (s.) 1.45 Pod pokrywką 2.10 Ogród to zabawa 2.35 Simpsonowie 2.5 AZ-kwiz.

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.30 Na tropie (mag. krym.) 8.4 Skarby świata (s. dok.) 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 11.55 Czeskie głowy 12.00 Euronews 12.45 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 13.00 GEO (s. dok.) 13.30 Świat motorów (mag.) 14.10 Klocki (dla dzieci) 14.20 O królestwie ze złotym kukiem (bajka) 15.25 Labirynt (teleturniej) 15.55 Przygody nauki i techniki (s. dok.) 16.20 Kamera w podróży Dżungla (s. dok.) 17.15 City Folk: Grzeźb (s. dok.) 17.40 Babilon (mag.) 18.00 Filmopolis (mag.) 19.00 Wiadomości w języku migowym 19.00 Magazyn Ligi Mistrzów 19.30 Sto 19.35 Tego nie przegapię 19.40 Nasze zamki (s. dok.) 20.00 Cudowna planeta: National Geographic - nowa strategia (s. dok.) 20.50 Piękna zguby (talk show) 21.20 Problem rodzinne (mag.) 21.50 TVC Live: Peter Lipa (koncert) 21.50 Gorączka piątkowej nocy 0.55 Miejsca pięknych grzynek 1.10 Słowo święte 1.20 Świat na torach 1.40 Cudowna planeta 2.25 Spotkania 2.35 Regiony TVC24.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.35 Jedenaste przykazanie (film czes.) 11.00 Poradnik kulinarny 11.40 Strażnik Teksasu (s.) 12.35 Anastazja (s.) 13.35 Zawsze będę cię kochać (s.) 14.25 Gwiazdki zbioru Novy (pr. roz.) 15.00 Bez śladu (s.) 15.55 „Pálí vám to?” (teleturniej) 16.35 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.05 Właśnie teraz 17.15 Big Brother (reality show) 18.15 M.A.S.H. (s.) 18.45 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości sport, pogoda 20.00 Nakręć to! (pr. rozryw.) 20.40 „Kameňák II” (film czes.) 22.30 Prásk! (mag.) 23.10 Big Brother - Bez cenzury (reality show) 23.50 Eksplozja (film USA) 2.00 Rędy ptaka Loskutáka 2.35 Najlepszy seks (s. erot.) 3.20 Derrick (s.).

■ PRIMA

7.50 Dzieciół Woody (s. anim.) 8.00 Leśniczówka Falkenau (s.) 8.55 Sofie i jej miłość (s.) 9.50 Prima jazda (mag.) 10.50 Stary (s.) 12.00 Rewir Wolfa (s.) 13.00 Szansa bez granic (pr. roz.) 14.00 Roseanne (s.) 14.35 Beverly Hills 90210 (s.) 15.35 Czardziejki (s.) 16.35 Big Ben (s.) 18.35 VyVolení (reality show) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla (mag. kulin.) 19.50 Losowanie loterii Euromiliony 19.51 VyVolení (reality show) 21.05 Super tata (film USA) 22.55 VyVolení - Nocny show (reality show) 23.20 Losowanie loterii Euromiliony 23.30 Ostatnia postać (film USA) 1.20 Szybka wygrana 3.00 Dementi 3.35 Pod wlotem (pr. public.).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie

Kronika Rodzinna

Dnia 9 listopada 2005 roku swe 60-lecie obchodziła pani **IRENA HYRNIKOWA**

Z okazji tej życzenia dobrego zdrowia, dużej energii, pogody ducha oraz uśmiechu na twarzy składa wnuczek Michasia z mężem Jankiem i wnuk Filip.

W tych dniach obchodzi swój piękny jubileusz życiowy 95-lecia nasza Kochana Ciocia

HELENA KREMIEC

Z tej okazji dużo zdrowia i pogodnych dni na dalsze lata życzy rodzina Miechów.

Co w teatrze

FESTIWAL TEATRÓW MORAW
ŚLĄSKA: 10. 11. godz. 10.00 Eugène O'Neill - „Smutek słuści Elektry” (Śląskie divadlo Opava); godz. 19.00 Nikolaj Gogol - „Ożenek” (Lubuski Teatr Zielona Góra); 11. 11. godz. 9.00 Paweł Polak - „Perniková chaloupka”, „Červená karkulka” (Janáčkova konzervatoř Ostrava - sala prób C); godz. 10.00 Tomáš Pěkný - „Malá čarodějnice” (Divadelní společnost P. Bezručky Ostrava); godz. 16.00 „Wyrwidąb i Waligóra” (TL „Bajka” - w sali „Bajki” w budynku ZG PZKO); godz. 18.00 Michail Bulgakov - „Psi serce” (Słowacké komorné divadlo Martin).
SCENA CZESKA - MISTEK: „Měsíční bás” (11. godz. 19.00, grupa A).

Co w kinach

KARWINA - Centrum: „Oliver Twist” (10, 11, godz. 15.30); Legendy Zorro (10, 11, godz. 17.45, 20.00); Reflex: „Dobla” (10, 11, godz. 17.00, 20.00); Ex: Marsz pingwinów (10, 11, godz. 19.00); **TRZYNIEC - Kosmos:** Marsz pingwinów (10, 11, godz. 17.30); Skarb narodów (10, 11, godz. 20.00); **HAWIERZÓW - Centrum:** Kurczak Mały (10, 11, godz. 15.30); „Oliver Twist” (10, 11, godz. 17.45); Dark water (10, 11, godz. 20.00); **CZ. CIESZYŃ - Central:** Apokalipsa (10, godz. 18.30); Człowiek pies (10, 11, godz. 19.00); **CIESZYŃ - Piast:** Kurczak Mały (10, 11, godz. 14.30, 16.15, 18.00, 11, godz. 19.45); Miasto gniewu (11, godz. 21.15).

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, czw: 18.00, TVC 2, pt: 7.30.
POLSKIE AUDYJCJE: UKF Ostrawa 107,3 m i Trzyniec 105,3 m, po-pt: 19-19.15, nie: 18.30 - 19.00.

Co w terenie

TL „BAJKA” - zaprasza wszystkich tych, którzy kochają Bajkę na przedstawienie „Wyrwidąb i Waligóra” 11. 11. o godz. 16.00 w Teatrze Lalek „Bajka” (budynek ZG PZKO, Cz. Cieszyń).
HAWIERZÓW - Klub Kobiet zaprasza na spotkanie w czwartek 10. 11. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuška 2.
CZ. CIESZYŃ - zebranie Rady Obwodowej Czeskocieszyńskich Kół MK PZKO odbędzie się w piątek 11. 11. o godz. 16.00 w salce posiedzeń ZG PZKO. Uprasza się prezesów (zastępców) i posłów na Zjazd PZKO o obowiązkowy udział.
MOSTY K. JĄBLONKOWA - Miejsca Biblioteka zaprasza 15. 11. o godz. 17.00 na spotkanie z poetką Anielą Kupiec.
JĄBLONKÓW - zapraszamy na wernisaż wystawy Polskiej Książki 11. 11. o godz. 16.00. W programie zespół

Dnia 9. 11. 2005 minęła 10. rocznica śmierci
śp. ALOJZEGO TOMICZKA
z Łomnej Dolnej,
zaś 24. 1. 2006 minie 8. rocznica śmierci Jego Żony
śp. OLGII TOMICZEK
O chwilę wspomnień proszą najbliżsi. RK-233

W głębokim smutku pograżeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 8. 11. 2005 zmarła po krótkiej i ciężkiej chorobie w wieku 89 lat nasza Droga Mamusia, Teściowa, Babcia i Prababcia
śp. ELEONORA DUDZIKOWA
z Karwiny Nowego Miasta. Z naszą Kochaną Zmarłą pożegnamy się w poniedziałek 14. 11. 2005 o godz. 14.00 w kościele rzymsko-katolickim w Karwinie Frystzacie. Córka Wanda z rodziną. RK-240

Wystawy

BIAŁA GALERIA, galeria Teatru Cieszyńskiego: do 18. 11. wystawa Jana Rusnoka - „Pejzaże”. Otwarte po-pt: 9-15 po zgłoszeniu w portierni TD.
GALERIA SPIRALA, Hawierzów: do 20. 11. wystawa Dariny Krygiel „Poza przestrzeń i czas”. Otwarte wt-pt: 10-18, so: 9-12.
SALA WYSTAWOWA MANESA, DK Karwina: do 2. 12. wystawa obrazów Otakara Barana. Otwarte wt-pt: 9-12, 12.30-17; so: 10-13, 13.30-18.
MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ - sala wystaw Muzeum w Cz. Cieszyń, Hlavní tř. 3: ekspozycja stała „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”.

DOMY RODZINNE - SPRZEDAŻ
Dom rodzinny w Lesnej Górnej (2x2+1), zabud. gospodarskie z garażem, podpiwniczony, utrzymany ogród. Cena 1 490 tys. Kč. 777 077 277.
Dom rodzinny w Trzyciu Nieborach, zabud. gospodarskie z garażem, dobry dojazd. Cena 1 2 mil. Kč. 777 077 277.
Dom rodzinny w Olbrachcicach, parcela 1 079 m², dwupiętrowy, podpiwniczony, woda, el., gaz, kanalizacja, dobry dojazd. Cena do negocjacji 1,3 mil. Kč. 777 077 277.
Chata ogrodowa z parcelą ok. 14 a w Trzyciu Podlesiu, ładne miejsce. Cena do negocjacji 600 tys. Kč. 777 074 552.
Chata ogrodowa w dobrym stanie w Trzyciu Podlesiu, woda, el., kanalizacja, gaz, parcela 20 a, ładne miejsce. Cena do negocjacji 790 tys. Kč. 777 074 552.
Chata wczasowa w Rzece, parcela ok. 10 a, studnia, el. Cena do negocjacji 300 tys. Kč. 606 757 577.
Dom rodzinny w Wielopolu, parcela ok. 1 ha, podpiwniczony, woda, el., szambo. Cena do negocjacji 1 570 tys. Kč. 777 074 552.
Dom rodzinny w Cz. Cieszyń, ul. Dukelská, 6+1, parcela, podpiwniczony, sieć inżynierska, po rekonstrukcji, dobry dojazd, odpowiednie jako siedziba firmy. Cena do negocjacji 2,2 mil. Kč. 777 074 552.
Chata wczasowa w Trzyciu, parcela ok. 13 a, spokojna podbeskidzka okolica, dobry dojazd. Zniżka 270 tys. Kč. 777 077 277.
Dom rodzinny w Cierlicku Kościelec 5+1+strych, zabud. gospodarskie z garażem, podpiwniczony. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.
GARAŻE - SPRZEDAŻ
Garaż w Trzyciu Borku. Cena do uzgodnienia 75 tys. Kč. 777 074 552.
OBIEKTY KOMERCYJNE
Obiekt komercyjny z parcelą w Cz. Cieszyń - Zaków G., saturna ok. 140 m², parter z wystawą sklepową ok. 270 m², dobry dojazd, parking, rampa. Możliwość wynajęcia części obiektu, według umowy. Czynsz do uzgodnienia. 777 077 277.
PARCELE
Oferujemy parcele w różnych miejscach, różnej wielkości, do różnych celów: Kocobędz, Ropica, Dobracice, Wędrzyna (1800 m², gaz, woda, el. na miejscu), Cierlicko - 40 a (sieć inżynierska), Trzyniec Podlesie. 606 757 577.
MIESZKANIA - OFERTY
Do wynajęcia mieszkanie 1/3+1, Cz. Cieszyń Centrum. Czynsz do uzgodnienia. 777 077 277.
Mieszkanie 1+1, Cz. Cieszyń, ul. Hornická. Cena do negocjacji 310 tys. Kč. 777 077 277.
Mieszkanie 3+1, Cz. Cieszyń, ul. Svičická, balkon. Cena do negocjacji 300 tys. Kč. 777 077 277.
Mieszkanie 3+1, Cz. Cieszyń, ul. Polní, balkon. Cena do negocjacji 340 tys. Kč. 777 077 277.
Mieszkanie 4+1, Cz. Cieszyń, ul. Okružní, po rekonstrukcji. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.
Mieszkanie własnościowe 2+1, Trzyniec, ul. Erbenova, po rekonstrukcji. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.
Mieszkanie 2+1, Trzyniec, ul. Slezská, po rekonstrukcji. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.
Mieszkanie 2+1, Cz. Cieszyń, ul. Štefánikova, balkon. Cena do negocjacji 700 tys. Kč. 777 074 552.
Mieszkanie 1+1, Cz. Cieszyń, ul. Štefánikova. Cena do negocjacji 400 tys. Kč. 777 074 552.
Dla klienta z gotówką poszukujemy mieszkania 0+1 w Cz. Cieszyń. 777 077 277.
Potrzebujemy państwo sprzedać lub wynająć mieszkanie? Korzystajcie z naszych usług. Czekamy na oferty.
Oferuje: Jan Czernek 558 711 842 606 757 577 777 077 277

NAD ODRĄ POWSTAŁ KLUB FILMOWY

Seans z Kieślowskim

BOGUMIN (jb) - Na kulturalnej mapie Bogumina pojawiła się kolejna ciekawa inicjatywa, tym razem zaadresowana do miłośników dobrego kina. Bogumińscy chcą w tym celu nawiązać współpracę z fanami kina po drugiej stronie Odry. Jak powiedziała naszej gazecie jedna z inicjatorek projektu, **Kamila Smigowa** ze stowarzyszenia obywatelskiego „Maryška”, nadeszły już pierwsze pozytywne sygnały od Polaków. Zadeklarowali oni, że chętnie włączą się do urzeczywistniania tego interesującego kulturalnego przedsięwzięcia. Jednym z magnesów dla wszystkich koneserów może być m.in. słynny film niezującego już polskiego reżysera Krzysztofa Kieślowskiego - „Amator” z 1979 roku. Ale na tym nie

skończy się zapewne lista polskich filmów, które będzie można obejrzeć w budynku kina K.A.R. - Po każdym seansie zapraszamy wszystkich do naszej kawiarni „Maryška” przy placu T.G. Masaryka, gdzie na luzie, w rodzinnej atmosferze powrócimy do właśnie obejrzanego obrazu. Dyskusję prowadzić będzie krytyk filmowy, Petr Vlček, skądinąd znawca i wielki miłośnik twórczości Krzysztofa Kieślowskiego - powiedziała nam Kamila Smigowa. Listopadowe przedstawienie „Amatora” Kieślowskiego (24 bm.) to niewątpliwie nie lada gratka dla fanów dobrego kina. A także - jak się zdaje - załazek nowych kontaktów kulturalnych, co w tym nadgranicznym mieście nie jest bez znaczenia.

Co potrafią kobiety?

HAWIERZÓW (sch) - Hawierzowskie panie szykują na przyszły tydzień wystawę w bożonarodzeniowej sprawie. Chodzi o wspólną inicjatywę Klubów Kobiet obwodu hawierzowskiego PZKO, Powiatowej Rady Czeskiego Związku Kobiet oraz Miejskiego Ośrodka Kultury w Hawierzowie. Wystawa pn. „Święta godowe się zbliżają” będzie czynna od wtorku do piątku w godz. 9 - 17, wernisaż przewidziano na poniedziałek, godz. 17. Uroczystości otwarcia, podobnie jak kolejnym dniom trwania wystawy, będzie towarzyszyć program kulturalny. Pierwszy dzień uświetnią swoimi występami „Hawierzowskie Babki”, Chór

Mieszany „Sucha” górnosuskiego MK PZKO oraz solistka **Beata Czendlik**. Na wtorek program przygotowała PSP w Będowicach, na środę - Podstawowa Szkoła Artystyczna im. J. Vrchlickiego, na czwartek ponownie „Hawierzowskie Babki”. - Sprząć część ekspozycji tworzą robotki ręczne naszego Koła. Ale nie tylko, bo oprócz prac naszych i hawierzowskich pań na wystawie zostaną pokazane ekspozycje m.in. z Jastrzębia, Czadcy oraz z głębi Czech - powiedziała „GL” prezes MK PZKO Hawierzów **Sucha, Olga Ordelt**, akcentując fakt, że wystawie towarzyszyć będzie smaczne zapięcie kulinarne.

le heca!

Idzie Franczek, a porządnie nim ciepło. Mamrże do siebie: - Liter na pięciu..., liter na pięciu..., liter na pięciu...
Podchodzi do niego policjant i pyta: - Jak to, żeście wypili liter w piątkę, kieście pijani jak cepelin?
- A bo..., a bo... szyćrech nie prziszło.
Nauczycielka sie pyta, czemu Anatolek nie był wczoraj w szkole.
- Bo mama chodziła z brzuchym i wziyni jóm do szpitala.
Blóndynka sprzedowo wilczura. Kupujący pyta: - A drzewo rodowe ma?
- Ni, ale ón sie wysiko pod każdym drzewym.

- ▲ **MUZEUM TRAGEDII ŻYWCIC-KIEJ, Hawierzów Żywocice:** do 31. 12. wystawa „Od ognika do żarówki”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.
- ▲ **KOTUŁOWA DRZEWIONKA, Hawierzów Będowice:** wystawa „Mieszkanie ludowe i tradycje rolnictwa w Cieszyńskim”. Otwarte wt-pt: 8-16, so, nie: 8-12.
- ▲ **SALA WYSTAW W JĄBLONKOWIE, rynek Mariański 14:** wystawa

stała „Z przeszłości Jablonkowa i okolicy”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.
▲ **INTERKLUB, Karwina Frystzat, rynek Masaryka 10:** do 20. 11. wystawa „Idziemy spać”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.
▲ **MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie:** stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”. Do 31. 12. wystawa „Pietwałd w zmianach stuleci”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

ZELMER BOHEMIA, s.r.o.
Zatrudni sekretarkę

Wymagania: biegła znajomość PC/MS Office, min średnie wykształcenie, umiejętność organizacji pracy biurowej, dokładność i dbałość o szczegóły, znajomość języka polskiego jest pożądana - nie jest warunkiem.

Podsumowanie: Oferujemy pracę w młodym kolektywie stabilnej firmy, odpowiednie wynagrodzenie.

Zgłoszenia: (CV oraz fotografię) prosimy przysyłać najpóźniej do 17. 11. 2005 na e-mail: mzdova.uct@zelmer.cz lub adres: Personalni oddeleni, Zelmer Bohemia s.r.o., Horní Těrlicko 770, 735 42 TĚRLICKO

Wojaże cieszyńskich

Trzy czeskosłowackie koła PZKO urządziły ostatnio trzy wycieczki.

MK PZKO Cz. Cieszyn Osiedle w połowie września zabrano swych członków i przyjaciół na dwa dni do Zakopanego. Pech chciał, że akurat wtedy pogoda była pod psem. Zimno, padało całą drogę przez Słowację, w Zakopanem wręcz lało. Zwidzili-

Przedsiębiorczości w Cieszynie, a w nim ekspozycję pod nazwą „Miłość, Moda i Wojna”, prezentującą prace Niny Górniak – projekty tkanin, kreacji wieczorowych, teatralnych i szat liturgicznych artystki pochodzącej z Sibicy, wystawę dzieł artystów Śląska Cieszyńskiego – Jana Walacha, Ludwika Konarzewskiego i Karola Niedoby



Schronisko na Hali Kondratowej.

śmy Sanktuarium Matki Boskiej Fatimskiej na Krzeptówkach, po czym zakwaterowaliśmy się w gościnnym domu pani Topór na Olczy. Zakopane, nawet widziane spod parasola, nie traci swego specyficznego uroku i atmosfery. Stary Cmentarz na Pękosowym Brzyzku, pierwszy cmentarz w Zakopanem, miejsce ostatniego spoczynku sławnych pisarzy, artystów oraz tatarników, stylowe wille, tętniące turystycznym życiem i lekko jarmarczynym handlem Krupówki, wielkie, prawie jak cieszyńskie, targowisko pod stacją kolejki na Gubałówkę (tylko asortyment nieco ograniczony – oscypki, kozuchy, drewniane cacka, wełniane czapy, rękawice i kopyca i znowu oscypki, kozuchy...). Szkoda tylko, że mieliśmy wrażenie, iż to centrum polskiej turystyki leży na równinie – gór ani na lekarstwo... Po smacznej i obfitej kolacji podanej przez młodszą panią Topór-Orawiec, Miś (de domo Donocik z Cz. Cieszyn), urządziliśmy sobie wieczór towarzyski, wypełniony śpiewem, dowcipami i anegdotami. Niedzielny poranek przywitał nas wprawdzie niską temperaturą, ale bez deszczu. Ponieważ gór nadal nie było widać, postanowiliśmy sprawdzić z bliższą, czy są. Grupa najodważniejszych wyruszyła pod górę na Kalatówki, stamtąd na Halę Kondratową, gdzie znajduje się drewniane schronisko TPN, administrowane przez PTTK. Już w pierwszej połowie XIX w. przy szalaszach na hali odpoczywali turyści, posilając się ówczesnym mlekiem. Przed rokiem 1910 powstał na hali schron narciarski zniszony w 1911 roku przez lawinę i odbudowany w 1913 roku. W 1933 powstało tu „dzikie” schronisko. Obecne zostało stworzone przez PTTK w latach 1947-48. 26 kwietnia 1953 roku zawaliła się turniczka pod granią Długiego Giewontu. Lawina kamieni runęła w dół – dwa głowy zatrzymały się w pobliżu schroniska (jeden ważył ok. 70 ton!), trzeci 30-tonny wbił się w narożnik jadalni... W mgłę mający kolejką linową na Kasprowy, więcej nie widział. Tylko jedna osoba zdecydowała się na zdobycie Giewontu, choć po śniegu i oblodzonych łańcuchach nie szło się najbezpieczniej, a wierzchołek słynnego krzyża niknął w chmurach. Wracamy Drogą nad Reglami, już znowu w deszczu oglądamy skoczków na Wielkiej Krokwi, posilamy się pysznymi ciastkami w cukierni na Krupówkach – i żegnaj, Zakopane! W przyszłym roku znowu cię odwiedzimy. Jak na złość – po 30 km jazdy wyszło słońce i towarzyszyło nam aż do Cieszyna. Ale właściwie nikt się nie złościł. W sumie wszyscy byli zadowoleni.

„Korzenie”, a następnie wystawę koronek cisownickich. Potem przez Bażanowice (ciekawostka: masło z tamtejszej młeczarni było tak dobre, że wożono je aż na cesarski dwór do Wiednia) i Golezów przyjechaliśmy do Cisownicy. Uroczą 700-letnią wieś, zakochani w niej mieszkańcy, utrzymujący jej piękno w czynnie społecznym również w obecnych, niezbyt

sprzyjających takim działaniom czasach, prężnie działające Stowarzyszenie Miłośników Cisownicy, ciekawa Izba Regionalna U Brzezinów, Mała Książnica Cisownicka, powstała przezwyciężenie z darów mieszkańców... Cisownica to wieś rodzinna Jury Gajdzy, chłopca, bibliofila, pamiętnikarza, żyjącego w latach 1777-1840. Był on właścicielem gospodarstwa zagrodniczego, zarabiałym dodatkowo jako furman. Ze swoich wozów przywoził do domu książki. Zgromadził spory księgozbiór, którego poszczególne pozycje oznaczał własnym ekslibrisem lub pieczętką z własnym nazwiskiem. Jest autorem „zapisnika”, będącego pierwszym znanym pamiętnikiem chłopca polskiego... Cisownica to również, jak sama nazwa wskazuje, wioska cisów (*Taxus baccata*). Z 449 domów aż 400 ma w ogrodzie co najmniej jeden cis. W okolicy znajduje się rezerwat cisów, a na pobliskiej górze Tuł rezerwat storczyków. Resztę dnia mile spędziliśmy w Wiśle.

Z MK PZKO Cz. Cieszyn Centrum najpierw pojechaliśmy do Tęplicy nad Beczwą, by zwiedzić Zbraszowskie Jaskinie Aragonitowe. Cudowne jesienne kolory parku zdrojowego i otaczających dolinę Beczwy lasów tłumila niestety gęsta mgła. Tutejszy hydrotermalny kras jaskiń jest unikatem na miarę europejską. W niżej położonych częściach jaskini gromadzi się dwutlenek węgla, tworząc tzw. gazowe jeziora. Powódź w r. 1997 nie oszczędziła jaskini, częściowo ją zatapiając. Kosztem 18 mln Kc zrekonstruowano całą, liczącą 375 m i 126 schodów trasę, która została na nowo otwarta w czerwcu br.

Kolejnym punktem programu był zamek, a raczej pałac w Náměšti na Hané. Klasykistyczny gmach na planie kwadratu pochodzi z drugiej połowy XVIII wieku. Można tu zwiedzać stylowe wnętrza, obejrzeć bogatą kolekcję miśnieńskiej porcelany, wspaniałe poroży arcybiskupów i biskupów ołomuńskich (niektóre z nich „grały” w filmach, np. „Trzy orzeszki dla Kopciuszka” czy „Amadeusz”) oraz niezwykle ciekawą wystawę historycznych wózków dziecięcych od roku 1850.

Potem pojechaliśmy do Loštici, miasteczka znajdującego się niedaleko Ołomuńca, na południowym krańcu dawnego powiatu Szumperk. Znaną jest ono z tego, że od roku 1876 w tujszej firmie A.W. produkowane są „prawdziwe serki ołomuńskie”, o czym bezbłędna polszczyzna informuje nas reklamowy folder. Z historią i dniem dzisiejszym zapoznaliśmy się w firmowym muzeum, a w najróżniejszych formy tego smakołyku zaopatrzyliśmy się w zakładowym sklepie. Na sympatycznym rynku z pomnikiem ku czci św. Wacława, w Restauracji U Gofali kosztowaliśmy niezwykle danie z serków, m.in. na słodko – z dżemem borówkowym i bitą śmietaną lub z tymi samymi dodatkami, ale na ciepło, smażone w cieście. Niezwykła, ale smaczna kombinacja... Ewa Sikora

ZAWODY STRZELECKIE W STONAWIE – TRIUMF GOSPODARZY

Lider z Hawierzowa na kolanach

● RYCHWAŁD – PRZYBOR 2:3 (2:2). Bramki: Dzik, Čermák – Kuchař 2, Štěpán. Sędziował: Prasek. Widzów 100.

Spotkanie dwu drużyn walczących o uratowanie skóry było dla obu zespołów meczem jesieni. Zwycięsko z tego starta wyszli przyjezdni. Gospodarze zaczęli w wielkim stylu, po kilku minutach gry dysponowali już dwubramkową zaliczką. W 4. min. Dzik głową przełobował bramkarza, w 10. po krosowym zagranu Sýsal strzelił celnie obok bramkarza Čermák. Przyjezdni nie wykorzystali dwóch szans, ale po dwóch błędach w obronie gospodarzy, kiedy dwukrotnie bez asekuracji pozostał Kuchař, zdołał wyrównać. Po przerwie Pulcer trafił w słupek, bramkarz Chamráth sparował strzał Kloudy. W 59. min. technicznym uderzeniem z rzutu wolnego wynik meczu ustalił Štěpán – 2:3.

● STONAWA – BYSTRZYCA 6:3

(4:1). Bramki: Frait 3, Franc 2, Vodák – Delina, samob., Faruga. Sędziował: Levinger. Widzów 100.

Gospodarze urządzili sobie ostre strzelanie, skutecznie rozprawiając się z rywalami. Buty strzeleckie założyli obaj napastnicy, Frait popisał się hatrickiem, Franc trafił do siatki dwukrotnie. Pierwszą bramkę zdobył Vodák, później strzelali już jego partnerzy z ataku, którzy dosłownie stroili sobie żarty z bystrzyckich defensorów. Futbolisci Stonawy cieszyli oko widza składną grą z akcjami oskrzydłającymi. Drugą część meczu rozegrano tylko dla formalności, po 45 min. gospodarze prowadzili trzema bramkami. Goście obniżyli na 3:1, po bramce samobójczej Koláčka na 5:2, ale to było z ich strony praktycznie wszystko.

● SKRZECZONÓW – LISKOWIEC 1:1 (0:1). Bramki: Glaic – samob. Sędziował: Selník. Widzów 200.

Skrzeczonianie pragnęli zrehabilitować się za niewypał w Bruszperku i jednocześnie godnie pożegnać się ze swymi kibicami. Nie udało się, remis na własnych śmieciach zadowolił raczej przyjezdnych. Zespół z Bogumińska grał w pierwszej połowie wręcz fatalnie. Po kolejnym nieporozumieniu Kvičali i Pluty skierował futbolówkę do własnej siatki Benda – 0:1. Po faulu Kvičali arbiter podyktował „jedenastkę”, z której Somr trafił w słupek. Gospodarze nie oddali ani jednego strzału w światło bramki. W drugiej części meczu gospodarze nareszcie się ocknęli. Grający trener Poštulka idealnie obsłużył Glaica, który wyrównał na 1:1. Gdyby Poštulka wykorzystał jedną z trzech szans, jego drużyna osiągnęłaby zwycięstwo.

● RASZKOWICE – HAWIERZÓW 2:0 (1:0). Bramki: Feike. Sędziował: Mały, Widzów 100.

Nierówne boisko z kiepską murawą uniemożliwiło gościom rozwinąć kombinacyjną grę. Ich głównym atutem miała być determinacja i zaangażowanie. Tak się jednak nie stało. W pierwszej połowie lider przeważał, do szatni schodził jednak ze stratą jednego gola. Antończyk parł samotnie na bramkę, golkeeper jednak jego strzał zdołał sparować. Na drugiej stronie Szyki Feike czmychnął obrońcom i przełobował bramkarza Chlebka – 1:0. Po przerwie przewaga hawierzowian nie była już tak wyraźna. Zoller zmarował jednak rzut karny – najpierw strzelił wprost w bramkarza, a z dobitki huknął na wiat. W ostatnich fragmentach meczu ponownie uciekł Feike i przypieczętował cenne zwycięstwo swej drużyny.

ROMAN BASELIDES

Co słyszeć?

● PIŁKA NOŻNA: OLD BOY'S HAZLACH – ORLÝ ZAOLZIA 3:5. Bramki dla Orłów: Waloszek 2, Junga, Bizoň i Zolich. Orły Zaolzia zagrały w następującym składzie: Foltyn – Zawada, Klus, Suszka, Zuczek, Bizoň, Barczok, Waloszek, Fukala, Junga, Zolich, S. Bróda.

● PIŁKA NOŻNA - I B KLASA – gr. B: Pietwałd – Polanka 1:2. Lokaty: 1. Hať 27,.... 14. Pietwałd 2 pkt. I B KLASA – gr. C: Żuków G. – Orłowa B 2:4, Sedliszczce – Wędrzyňa 3:5, Wierzniovice – Datynie D. 0:1, Šmilowice – Karwina B 7:2, Jablonków – Gródek 3:0, Lutynia D. – Sucha G. 4:0, Nydek – Niebory 3:1. Lokaty: 1. Wędrzyňa 28, 2. Lutynia D. 27, 3. Sucha G. 25 pkt. MISTRZOSTWA POWIATU KARWINSKIEGO: G. Błędowice – B. Rychwałd 3:1, L. Łąki – V. Bogumin 4:0, F. Orłowa – Cierlicko 3:0, Sn Orłowa – Zabłocie 0:1, Bogumin B – Sj Pietwałd 1:1, I. Piotrowice – SKF Hawierzów 3:1, Dąbrowa – Domasłowice 2:1. Lokaty: 1. Sj Pietwałd 35, 2. G. Błędowice 34, 3. Zabłocie 28 pkt. MISTRZOSTWA POWIATU F-M: Oldrzychowice – Bukowiec 4:0, Starzicz – Gnojnik 1:6, Luczina – Piosek 2:5. Lokaty: 1. Oldrzychowice 29, 2. Hukwaldy 28, 3. Gnojnik 24 pkt. ROZGRYWKI POWIATU F-M: Wojkowice – Milików 2:0. Lokaty: 1. Palkowice 36,.... 4. Milików 22 pkt.

● WYNIKI MISTRZOSTW RC W PODNOSZENIU CIĘŻARÓW – kat. do 62 kg: 1. Stanislav (Rotava) 217 kg (97+120). Do 69 kg: 1. Dub (Hawierzów) 255 (110+145), 2. Mička (Hawierzów) 236 (106+130), 3. Slabý (Ostrava) 233 (103+130). Do 77 kg: 1. Cichý (Hawierzów) 299 (142+157), 2. Kozel (Ostrava) 280 (130+150). Do 85 kg: 1. Hrubý 317 (147+170), 2. Gospoš (Bogumin) 285 (130+155). Do 94 kg: 1. Mandát (Bogumin) 297 (130+167). Do 105 kg: 1. Orság (Karolinka) 311 (135+176), 2. Frait (Przybor) 311 (145+166). Ponad 105 kg: 1. Sobotka (Teplice) 400 (180+220), 2. Hejda (Praga) 365 (165+200), 3. J. Mušínský (Ostrava) 292 (135+157). W imprezie zabrakło kontuzjowanego sztangisty B. Hawierzów Tomasza Matykiewicza. (jb)

● EKSTRAKLASA FLORBALU FBC TRZYNIEC – FBS BOHEMIANS 5:5 po dogr. (1:2, 0:1, 4:2-0:0). Bramki: 43. a 45. Šrámek, 13. Holovka, 42. Kawulok, 53. Curney-30. a 54. Jakoubek, 7. Kadlec, 16. Richter, 58. Kořínek. W 8. koleжке Fortuna ekstraklasy florbali Trzyńczanie podejmowali w swej hali sąsiada w tabeli. Mimo iż marzyli o zdobyciu kompletu punktów, w końcu musieli się zadowolić zaledwie jednym. Zwycięzcy nie wyłoniła ani dogrywka. W pierwszych dwu tercjach lepszym zespołem byli przyjezdni. Swoją przewagę udokumentowali trafieniami Kadleca, Richtera i Jakoubka. Gospodarze, którzy zawsze pomagają sobie walecznością i kondycją fizyczną, w ostatniej odsłonie dodali gazu i dzięki strzałom Holovki, Šrámka (dwukrotnie) i Kawuloka wyszli na prowadzenie, które zrobiło się jeszcze bardziej wyraźne po bramce młodziana Courneya. Jeden punkt kangurom zapewnili Jakoubek i Kořínek. W tabeli Trzyńczanie zajmują 8. miejsce.

● EKSTRAKLASA FUTSALU: WIKTORIA ŽIŽKÓV – SKP BETAS/MEGAS TRZYNIEC 4:0 (1:0) Bramki: 18. a 33. Frič, 26. Dlouhý, 39. Němec. Trener Trzyńca Josef Cieslar musiał się obejść bez kilku kontuzjowanych zawodników podstawowego składu. Jego podopieczni grali tylko w siódemce, w drugiej części spotkania zaczęli już opadać z sił. Gra w strefie środkowej boiska była na ogół wyrównana, chociaż w niektórych fragmentach meczu gospodarze panowali nad zmęczonymi trzyńczanami. W polu bramkowym bardziej skuteczni byli zawodnicy z miasta stołecznego. Frič wykorzystał rajd jednego z partnerów, drugiego gola zdobył Dlouhý, którego rywale pozostawili bez asekuracji. Nieporozumienie Martinčeka i Cieslary wykorzystał Frič. Czwartego gola dołączył Němec. Trzyńczanie swoich największych szans nie wykorzystali, Szucik trafił tylko w słupek. – Nie wykorzystaliśmy murowanych okazji. Na losach meczu zawążył ostatecznie błąd Cieslary i Martinčeka – stwierdził menedżer Betasu Martin Sryja. (man)

Pantery pożarły ołomuńskie serki

● HAWIERZÓW PANTHERS – HC OŁOMUNIEC 7:3 (1:0, 2:1, 4:2)

Bramki: 34. a 43. Sedlák, 8. Zdráhal, 22. Mikšan, 41. Žůrek, 47. Divišek, 55. Seman – 36. Hradecký, 46. Vlček, 60. Šimo. Sędziował: Husička, Kary 6 – 8. Wykorzystane 3:0. Widzów 1600.

Pantery pragnęły się zrehabilitować za łanie, które w ostatnim meczu spuścił im hokeiści Chomutowa. Pierwsze minuty spotkania były ostrożne, ale w podwójnej przewadze liczebnej zdobył pierwszego gola Zdráhal – 1:0. Drzwiczki na ławce kar bez przerwy się otwierały, stąd też gra była poniekąd chaotyczna. W przewagach liczebnych o wiele lepiej radzili sobie hawierzowianie, którzy po celnym uderzeniu Mikšana (w 22. min.) i Sedláka (w 34. min.) dysponowali już trzybramkową zaliczką. Pierwszego gola gospodarze stracili w 36. min. z kija

Hradeckiego – na ławce kar siedział Rozum. Najbardziej widowiskowa była ostatnia tercja, w której gospodarze niepodzielnie panowali na taflę. Po bramkach Žůrka z 41. min. i Sedláka z 43. min goście obniżyli na 5:2 (w 46. min. trafił do siatki Vlček), ale to było z ich strony praktycznie wszystko. Gospodarze zafundowali kibicom miły podwieczór, urządzając sobie na lodowisku istną hokejową frajdę. Po strzałach obrońcy Diviška i napastnika Semana na tablicy świetlnej widniał już wynik 7:2. Bramka Šimo była już tylko przysłowiowym ląbedzim śpiewem. – O wyniku przesądziła gra w przewadze liczebnej. W poprzedniej kolejce Chomutów był wobec nas bezsilny, dzisiaj znów my mieliśmy sobie poprawić stosunek bramkowy – stwierdził po meczu trener Panterów Jiří Režnar. Lokaty: 1. Ujście n. L. 44, 2. Hawierzów 43, ...6. Sar. Ostrawa 34. (man)